

www.krups.com

D p. 4

GB p. 9

F p. 14

NL p. 19

I p. 24

E p. 29

P p. 34

GR p. 39

Toaster

www.krups.com



D

GB

F

NL

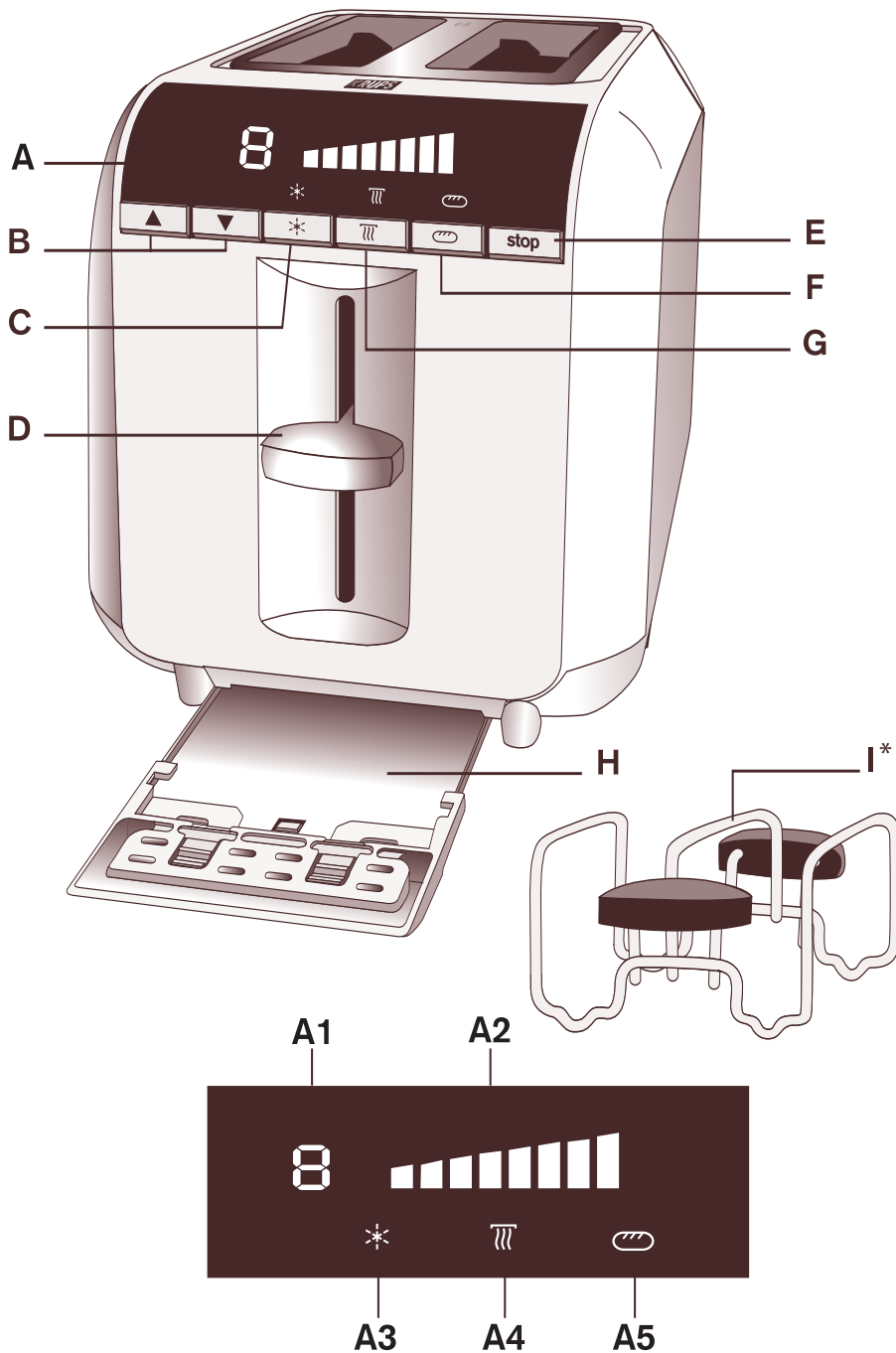
I

E

P

GR

KRUPS



* Je nach Modell - Depending on model - Selon modèle - Afhankelijk van het model - Secondo il modello - Según modelo - Consoante os modelos - Ανάλογα με το μοντέλο

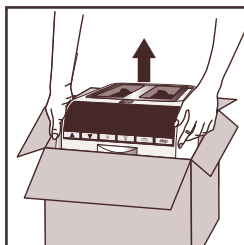


fig.1

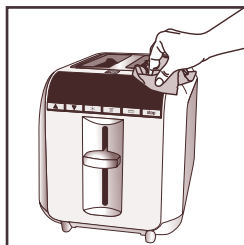


fig.2

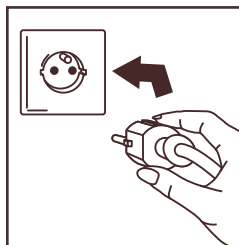


fig.3

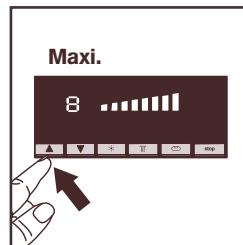


fig.4

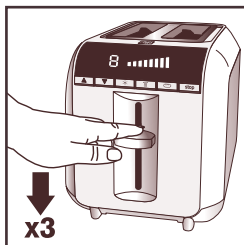


fig.5

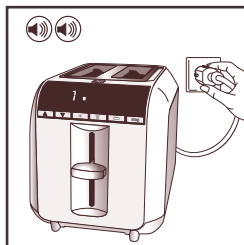


fig.6

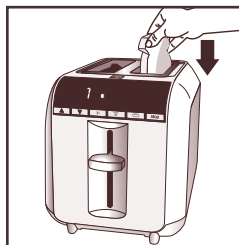


fig.7

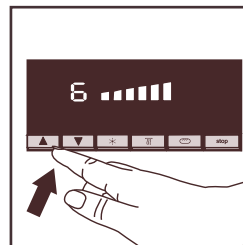


fig.8

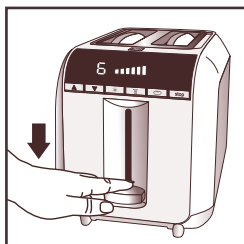


fig.9

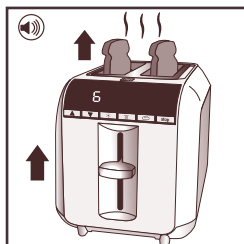


fig.10

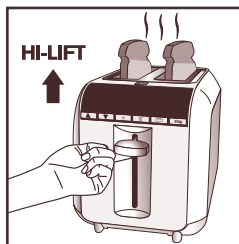


fig.11

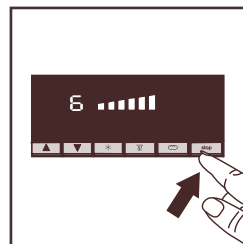


fig.12

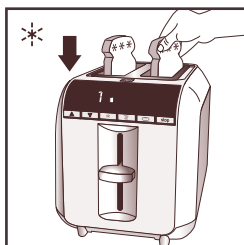


fig.13

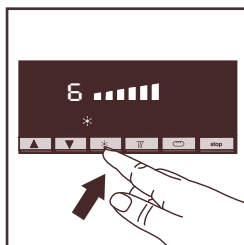


fig.14

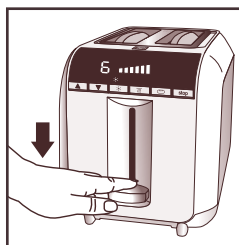


fig.15

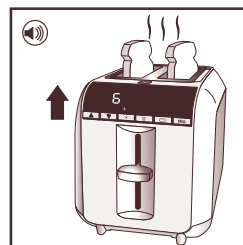


fig.16

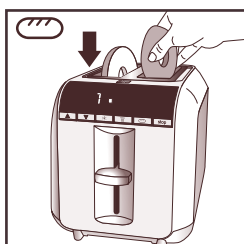


fig.17

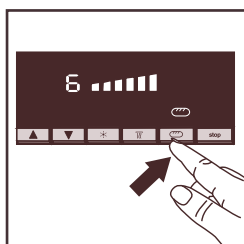


fig.18

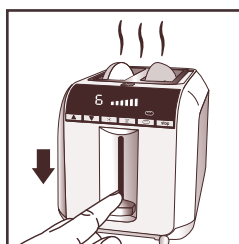


fig.19

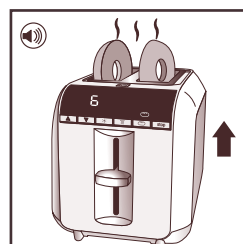


fig.20

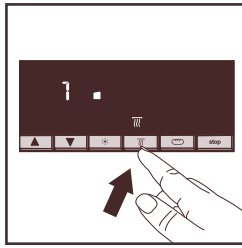


fig.21

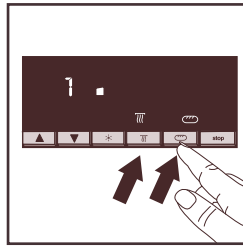


fig.22

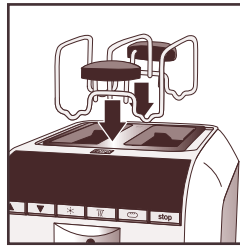


fig.23

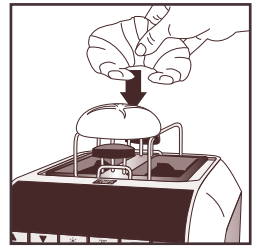


fig.24

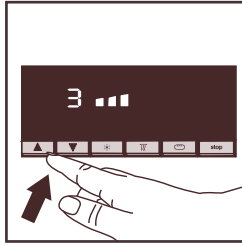


fig.25

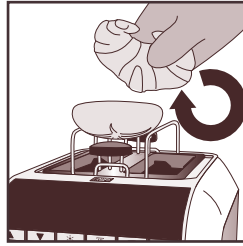


fig.26

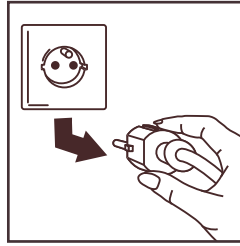


fig.27

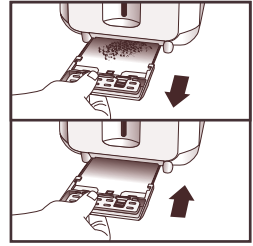
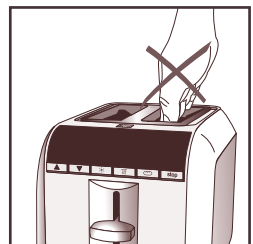
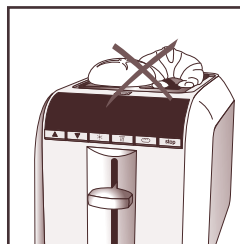
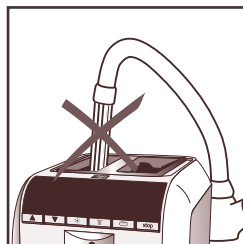
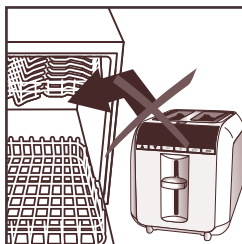
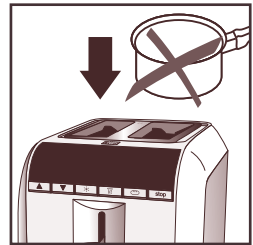
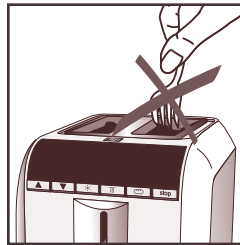
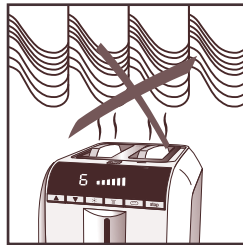
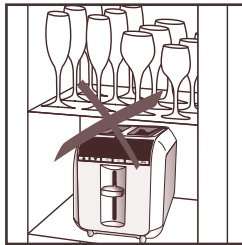


fig.28

IMMER / NIEMALS - DO / DO NOT - À FAIRE / À NE PAS FAIRE - DOEN / NIET DOEN - COSA FARE / COSA NON FARE - LO QUE SE DEBE HACER / LO QUE DEBE CUIDAR PARA EVITAR RIESGOS - A FAZER / A NÃO FAZER - ΤΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΚΑΝΕΤΕ / ΤΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΠΟΦΕΥΓΕΤΕ



SICHERHEITSHINWEISE

WICHTIGE VORKEHRUNGEN

- Dieses Gerät darf nicht über eine Schaltuhr oder eine externe Fernbedienung betrieben werden.
- ▲ • **Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerät den jeweils anwendbaren Normen und Bestimmungen (Niederspannung, Elektromagnetische Verträglichkeit, Materialien in Kontakt mit Lebensmitteln, Umweltverträglichkeit...)**
- ▲ • **Gemäß der Entscheidung des CSC vom 2.12.04 ist das Produkt mit einer mechanischen Vorrichtung zur Trennung des Brotauswurfsystems vom Element zur Stromabschaltung ausgestattet.**
- Versichern Sie sich, dass die Netzspannung der auf dem Gerät angegebenen Spannung entspricht (nur Wechselspannung).
- Bei Verwendung des Geräts in einem Land, in dem es nicht gekauft wurde, muss es in einem anerkannten Kundendienstzentrum (siehe beiliegende Liste) überprüft werden, um sicher zu gehen, dass das Gerät allen dort gültigen Normen entspricht. Entfernen Sie vor der ersten Inbetriebnahme alle Verpackungen und Aufkleber innerhalb und außerhalb des Gerätes und entnehmen Sie das Zubehör.
- Versichern Sie sich, dass Ihre elektrische Installation den gültigen Normen entspricht und für die Stromversorgung eines Gerätes dieser Leistungsstärke geeignet ist.
- Das Gerät darf nur an geerdete Steckdosen angeschlossen werden und das Kabel muss vollständig abgewickelt werden. Bei fehlerhaftem Anschluss erlischt die Garantie.
- Verwenden Sie nur Verlängerungskabel in gutem Zustand, die über einen geerdeten Stecker verfügen und deren Durchmesser mindestens ebenso groß sein muss wie der des Gerätekabels und sie muss so verlegt werden das niemand darüber stolpert.

ZUM SCHUTZ GEGEN UNFÄLLE IM HAUSHALT:

Bei der Benutzung von elektrischen Geräten sind einige Grundregeln zu beachten:

IMMER:

- Lesen Sie die Gebrauchsanweisung vollständig durch und beachten Sie die Bedienungsanweisung genau.
- Das Gerät darf nur in aufrechter Stellung in Betrieb genommen werden, niemals auf der Seite liegend, schief stehend oder verkehrt herum.
- Versichern Sie sich vor jeder Benutzung, dass sich die Krümelschublade an ihrem Platz befindet.
- ▲ • **Entfernen Sie regelmäßig die Krümel aus dem Toasterschlitz und der Krümelschublade.**
- Beim An und Ausstecken des Geräts, muss die Absenktaste auf Position "oben" stehen.
- Beim Auftreten von Funktionsstörungen, muss das Gerät vom Netz genommen werden.
- Nach der Benutzung oder während der Reinigung des Gerätes, muss der Netzstecker gezogen sein. Vor dem Reinigen und Aufbewahren abkühlen lassen.
- Sollten Brotscheiben zwischen den Grillrosten festsitzen, so muss man das Gerät vor dem Herausziehen der Brotscheiben abkühlen lassen und den Netzstecker ziehen.
- Das Gerät muss stabil und vor Wasserspritzern geschützt stehen. Fächer von Einbauküchen sind als Standplatz gänzlich ungeeignet. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn die Zuleitung oder der Stecker Beschädigt sind. Um jede Gefahr zu vermeiden, lassen Sie diese Teile durch den Kundendienst austauschen.

NIEMALS:

- Das Kabel und der Netzstecker des Geräts dürfen nicht zwischen den Grillrosten des Geräts aufbewahrt werden.
- Ziehen Sie den Netzstecker nie am Kabel aus der Steckdose.
- Das Gerät darf während des Betriebs nicht verstellt oder verschoben werden.
- ▲ • **Dieses Gerät darf nicht von Personen (inbegriffen Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihm nicht auskennen, außer wenn sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Gerät vertraut gemacht wurden.**
- ▲ • **Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.**

- Das Gerät ist für den Hausgebrauch in geschlossenen Räumen bestimmt. Nicht an feuchten Orten aufstellen.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt in Betrieb, besonders bei der ersten Anwendung und nach Veränderung der Einstellungen.
- Das Gerät darf nur zu den dafür vorgesehenen Zwecken verwendet werden.
- Berühren Sie während des Betriebs des Geräts nicht die Metall- und heißen Teile.
- Verwenden Sie mit diesem Toaster aus Sicherheitsgründen ausschließlich vom Hersteller empfohlenes Zubehör.

▲ • **Toasten Sie kein mit Glasur überzogenes Brot. Diese könnte schmelzen und zwischen die Roste laufen. Das Gerät könnte dadurch beschädigt oder in Brand gesetzt werden.**

▲ • **Stecken Sie keine zu großen Brotscheiben in das Gerät, die den Mechanismus des Toasters verklemmen könnten. Lassen Sie das Kabel nicht runterhängen, mit den heißen Teilen des Gerätes oder einer scharfen Kante in Berührung geraten. Zur Vermeidung von Stromschlägen dürfen das Kabel der Netzstecker und das Gerät nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden. Stecken Sie nie Metallobjekte (Löffel, Messer...) in den Toaster, da dadurch ein Kurzschluss hervorgerufen werden könnte.**

- Legen Sie Brötchen niemals direkt auf das Gerät zum Aufwärmen verwenden Sie immer den Aufsatz.
- Das Gerät nicht in die Spülmaschine geben.
- Das Gerät darf nicht benutzt werden, wenn:

- das Kabel beschädigt ist,
- das Gerät heruntergefallen ist und dabei sichtbare Schäden davongetragen hat oder Funktionsstörungen auftreten. In diesen Fällen müssen Sie das Gerät zu Ihrer eigenen Sicherheit bei einem anerkannten Kundendienstzentrum überprüfen lassen. Lesen Sie die Garantiebedingungen.

- Stellen Sie den Toaster nie auf heiße Flächen oder in die Nähe eines heißen Ofens.

- Wenn das Gerät in Betrieb ist, darf es nicht abgedeckt werden. Jeder Eingriff, außer der im Haushalt üblichen Reinigung und Pflege durch den Kunden, muss durch den Kundendienst erfolgen.

▲ • **Brot kann brennen. Stellen Sie deshalb den Toaster nicht in die Nähe von oder unter brennbare Materialien wie Vorhänge (Regale, Möbel, usw.).**

- Das Gerät muss unter Aufsicht betrieben werden.
- In, auf oder unter dem Gerät darf sich niemals Papier, Karton oder Plastik befinden.

▲ • **Falls Teile des Geräts Feuer fangen, versuchen Sie auf keinen Fall, dieses mit Wasser zu löschen. Stecken Sie das Gerät aus und ersticken Sie die Flammen mit einem nassen Tuch.**

- Versuchen Sie nie, das Brot vor Beendung der eingestellten Bräunungszeit aus dem Toaster zu ziehen.
- Benutzen Sie den Toaster nicht als Wärmequelle oder als Trockner.
- Der Toaster darf nicht zum Kochen, Grillen, Aufwärmen oder Auftauen von Tiefkühlprodukten verwendet werden.
- Das Gerät darf nicht gleichzeitig zum Toasten von Brot und zum Aufwärmen von Gebäck verwendet werden (Je nach Modell).
- Das Metallgestell ist sehr heiß. Fassen Sie es nicht an und benutzen Sie Topfhandschuhe oder eine Brotzange (Je nach Modell).
- Benutzen Sie zur Reinigung weder aggressiven Produkte (natronhaltige Beizmittel, Metallreiniger, Bleichwasser usw.) noch Metallutensilien, Scheuerschwämme oder Scheuerpads.
- Für Geräte mit Metallverzierungen: Benutzen Sie keine speziellen Metallreiniger (Edelstahl, Kupfer...), sondern ein weiches, mit Fensterputzmittel getränktes Tuch.

Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt. Sein Einsatz zu professionellen Zwecken, nicht bestimmungsgemäßen oder von der Bedienungsanleitung abweichenden Verwendung, haben das Erlöschen der Haftung und der Herstellergarantie zur Folge.

BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN GUT AUF



Denken Sie an den Schutz der Umwelt !

5

① Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wieder verwertet werden können.

➡ Geben Sie Ihr Gerät deshalb bitte bei einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde ab.

MERKMALE DES GERÄTS

- | | |
|---|--|
| A LCD-Display | D Bedienhebel mit Hebefunktion |
| A1 Bräunungsstufe | E STOPP-Taste |
| A2 Countdown | F BAGUETTE/BAGEL-Taste |
| A3 AUFTAUEN | G AUFWÄRM/AUFKNUSPER-Taste |
| A4 AUFWÄRMEN/AUFKNUSPERN | H Herausnehmbare Krümelschublade |
| A5 BAGUETTE/BAGEL | I Aufsatz zum Aufwärmen von Brötchen (je nach Modell) |
| B 8-stufiger Bräunungsregler (1 bis 8) | |
| C AUFTAU-Taste | |

VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

- Nehmen Sie den Toaster aus seiner Verpackung und entfernen Sie alle Aufkleber und das Verpackungsmaterial - **fig. 1**.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch - **fig. 2**. Stellen Sie das Gerät auf eine stabile Fläche. Stellen Sie das Gerät niemals unter ein Regal oder in die Nähe brennbarer Gegenstände.
- Rollen Sie das Netzanschlusskabel vollständig ab. Verwenden Sie das Gerät nie, wenn das Kabel teilweise aufgerollt ist. Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an - **fig. 3**.
- Wählen Sie die höchste Bräunungsstufe, indem Sie die Taste ▲, drücken, ohne Brot in den Toaster zu legen - **fig. 4**.
- Nehmen Sie das Gerät 3 Mal ohne Brot in Betrieb, um den Neugerätegeruch zu entfernen - **fig. 5**.

TOASTEN VON BROT

Praktische Hinweise

Je nach Brot können der Feuchtigkeitsgehalt und somit die Toastzeit und der Bräunungsgrad unterschiedlich sein. Einige allgemeine Empfehlungen:

- Leicht trockenes Brot sollte vorzugsweise auf einer niedrigeren Bräunungsstufe getoastet werden.
- Sehr frisches Brot oder Vollkornbrot muss auf einer höheren Bräunungsstufe getoastet werden. Für Brot mit unregelmäßiger Oberfläche wie z. B. englische Muffins wird eine höhere Bräunungsstufe empfohlen.
- Wenn Sie Brot mit Früchten, wie z. B. Rosinenbrötchen oder Scones toasten, entfernen Sie die Früchte, die sich ablösen könnten (in den Toaster fallende Rosinen können einen Brand verursachen).
- Wenn Sie Bagels oder Baguette toasten, schneiden Sie diese zuvor in zwei gleich große Hälften.
- Wenn Sie nur eine einzige Scheibe Brot toasten, verringern Sie den Bräunungsgrad.
- Schließen Sie das Gerät an die Steckdose an. Der Toaster sendet 2 Signaltöne - **fig. 6**.
- Legen Sie das Brot ein - **fig. 7**.



TOASTEN SIE IHR BROT NIE OHNE AUFSICHT.

- Wählen Sie die gewünschte Bräunungsstufe von 1 bis 8, indem Sie die Tasten ▲ oder ▼ drücken. Die gewünschte Toaststufe erscheint am Display - **fig. 8**.
- Drücken Sie den Bedienhebel nach unten. Das Toasten beginnt - **fig. 9**.

Anmerkung: Der Hebel rastet nur in der unteren Position ein, wenn das Gerät an die Steckdose angeschlossen ist.

Nach Beginn des Toastzyklus erscheint die verbleibende Toastzeit in Balkenform am Display.

- Das Brot und der Hebel gehen automatisch nach oben, wenn der Zyklus beendet ist - **fig. 10**. Das LCD-Display erlischt nach einer gewissen Zeit, wenn das Gerät nicht mehr verwendet wird.

HEBEFUNKTION

Mit dieser Funktion können sehr kleine Brotscheiben leichter aus dem Toaster entnommen werden.

- Halten Sie den Hebel in der oberen Position und nehmen Sie die kleinen Brotscheiben heraus - fig. 11.



FÜHREN SIE NIE EINEN GEGENSTAND IN DEN TOASTER EIN, VOR ALLEM NICHT, WENN DIESER AN DIE STECKDOSE ANGESCHLOSSEN IST.

STOPP-/AUSWURFFUNKTION

- Mit der Stopp-/Auswurf Taste kann der Toastzyklus jederzeit unterbrochen werden - fig. 12.
- Das Brot und der Hebel gehen automatisch nach oben. Versuchen Sie niemals, den Bedienhebel mit Gewalt anzuheben - fig. 10.

AUFTAUFUNKTION

Zum Toasten von tiefgefrorenem Brot verwenden Sie die Funktion „Auftauen“.

- Führen Sie die gefrorenen Scheiben Brot ein - fig. 13.
- Wählen Sie die gewünschte Bräunungsstufe, indem Sie die Tasten ▲ oder ▼ drücken. Drücken Sie die Auftau-Taste , und das Symbol  erscheint am Display - fig. 14.
- Drücken Sie den Bedienhebel nach unten, um das Toasten zu beginnen. Es wird automatisch eine längere Toastzeit als die der Stufen 1 bis 8 gewählt, um Ihr Brot vor dem Toasten aufzutauen.
Nach Beginn des Toastzyklus erscheint die verbleibende Toastzeit in Balkenform am Display - fig. 15.
- Das Brot und der Hebel gehen automatisch nach oben, wenn der Zyklus beendet ist - fig. 16.

FUNKTION BAGUETTE/BAGEL

Um die aufgeschnittene Seite eines Baguettes oder eines Bagels aufzuknuspern/ aufzutoasten und von außen aufzuwärmen (ohne die Außenseite noch stärker zu toasten), verwenden Sie die Baguette-/Bagel-Funktion. Auf Wunsch kann auch die aufgeschnittene Seite aufgewärmt und die Außenseite aufgeknuspert werden. Auch praktisch zum Erwärmen von Burger-Brötchen für selbstgemachte Hamburger.

- Legen Sie das aufgeschnittene Baguette oder den in der Mitte aufgeschnittenen Bagel wie auf der Abbildung gezeigt mit der Innenseite nach Innen in den Toaster (oder je nach gewünschtem Ergebnis mit der Außenseite nach Innen) - fig. 17.
- Wählen Sie die Bräunungsstufe, indem Sie die Tasten ▲ oder ▼ drücken.
- Drücken Sie die Baguette/Bagel-Taste , und das Symbol  erscheint am Display - fig. 18.
- Drücken Sie den Bedienhebel nach unten - fig. 19.
- Die Heizelemente beginnen sich zu erhitzen. Das Innere (bzw. das Äußere) des Baguettes oder des Bagels wird getoastet, während die Außenseite (bzw. die Innenseite) aufgewärmt wird. Nach Beginn des Toastzyklus erscheint die verbleibende Toastzeit in Balkenform am Display.
- Das Brot und der Hebel gehen automatisch nach oben, wenn der Zyklus beendet ist - fig. 20.

FUNKTION AUFWÄRMEN VON FEINGEBÄCK, BRÖTCHEN UND CROISSANTS (JE NACH MODELL)

- Führen Sie den Aufsatz in die dafür vorgesehenen Löcher an der Oberseite des Toasters ein - **fig. 23**.
- Legen Sie die Brötchen, Croissants, usw. auf den Aufsatz (je nach Modell) - **fig.24**.
- Wählen Sie die Bräunungsstufe 3 indem Sie die Tasten ▲ oder ▼ drücken. Die gewünschte Bräunungsstufe erscheint im Display - **fig.25**.
- Drücken Sie den Bedienhebel nach unten, und das Aufwärmen beginnt.
- Der Hebel geht automatisch nach oben, sobald der Zyklus beendet ist. Wenden Sie das Gebäck mit einem Kochhandschuh und wählen Sie erneut die Bräunungsstufe 3 für einen zweiten Toastvorgang - **fig.26**.

FUNKTION AUFWÄRMEN/AUFKNUSPER VON BROT

Zum Aufwärmen bzw. zum Aufknuspern von bereits getoastetem Brot, ohne es noch stärker zu toasten, verwenden Sie die Aufwärm/Aufknusper-Funktion.

- Drücken Sie die Aufwärm-/Aufknusper , und das Symbol  erscheint am Display (es ist nicht notwendig, eine Bräunungsstufe zu wählen) - **fig. 21**.
- Zum Aufwärmen/Aufknuspern von Baguettes oder Bagels drücken Sie die Tasten Aufwärmen/Aufknuspern  und Baguette . Die Symbole  und  erscheinen am Display - **fig. 22**.
- Drücken Sie den Bedienhebel nach unten.
Das Gerät schaltet sich für eine kurze Zeit ein, um Ihr bereits getoastetes Brot, Baguette oder Bagel aufzuwärmen. **Nach Beginn des Toastzyklus erscheint die verbleibende Toastzeit in Balkenform am Display.**
Wenn sich der Toaster ausschaltet, wird die gewählte Funktion annulliert.
- Das Brot und der Hebel gehen automatisch nach oben, wenn der Zyklus beendet ist - **fig. 16**.

REINIGUNG

- Ziehen Sie den Netzstecker des Toasters und lassen Sie ihn ca. 10 Minuten vollständig abkühlen - **fig. 27**.
- Reinigen Sie die Außenseite mit einem feuchten Tuch - **fig. 2**.
- Das Gerät besitzt eine Krümelschublade, um die Reinigung zu erleichtern. Ziehen Sie diese vollständig heraus und entfernen Sie die Krümel - **fig. 28**.
- Schieben Sie die Krümelschublade nach der Reinigung wieder ein - **fig. 28**.

SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFEGUARDS:

- This appliance is not intended to be operated using an external timer or separate remote control system.
- ▲ • **For your safety, this appliance conforms with applicable standards and regulations (Directives on low voltage, electromagnetic compatibility, materials in contact with foodstuffs, environment, etc.)**
- ▲ • **In accordance with the CSC notice of 2/12/04, this product features a mechanical design allowing the bread ejection mechanism to be detached from the power cut-off element.**
- Check that the electricity supply voltage corresponds to the voltage indicated on the appliance (ac current only).
- Given the many standards in effect, if this toaster is used in a country other than the country where it was purchased, have it checked by an approved service centre (see enclosed after sales service information).
- Check that the electricity installation is sufficient to supply the power required by this appliance.
- Always plug the toaster into an earthed socket.
- Use extension leads which are in good condition, with an earthed connection, and with a minimum rating of 10A.

TO PREVENT ANY ACCIDENTS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed:

DO:

- Carefully read and follow all the instructions for use.
- Close supervision is necessary when the toaster is used by or near children or certain disabled persons who are not familiar with these instructions and should only use this toaster under surveillance of a responsible adult.
- The toaster must always be used in the upright position, never on its side or tilted forwards or backwards.
- ▲ • **Before each use make sure that the crumb tray is fitted correctly.**
- Regularly remove crumbs from the crumb tray.
- The bread control lever must be in the "Up" position before plugging in or unplugging the appliance.
- Unplug the appliance if it shows any working abnormalities.
- Unplug from the power socket when not in use during and before cleaning. Allow to cool down before cleaning or storing.
- To disconnect remove the plug from the wall socket (when the toasting cycle is finished).
- If the bread jams in the slots after toasting and the elements do not switch off, disconnect the plug immediately and wait for the appliance to cool before attempting to remove the bread.
- Bread can burn; Therefore do not use this appliance near any flammable materials such as curtains, under shelving or under wall cupboards.
- Use on a flat, stable heat-resistant work surface, away from any contact with water and never use underneath a built in kitchen alcove.

DO NOT:

- ▲ • **Do not let the toaster operate unattended, particularly when toasting for the first time or when settings have been changed.**
- Do not store the cord or the plug between the slots in the appliance.
- Do not unplug the appliance by pulling on the cord.
- Do not move or carry the appliance during use.
- ▲ • **This appliance is not designed to be used by people (including children) with a physical, sensory or mental impairment, or people without knowledge or experience, unless they are supervised or given prior instructions concerning the use of the appliance by someone responsible for their safety.**

⚠ • Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- Do not leave the appliance within the reach of children.
- Do not use outdoors. Avoid humid environments.
- Do not use the appliance for any other use other than that for which it was designed.
- Do not touch the metal parts or hot surfaces of the appliance when it is working.
- Oversized foods, metal foil packages, or utensils (spoon, knife, etc.) must not be inserted into a toaster as they may cause an electric shock or fire.
- Do not use accessory attachments that are not recommended by the manufacturer as this may be dangerous.
- To protect yourself against an electrical shock do not immerse the cord, plugs, or appliance in water or other liquids.

⚠ • Do not place any sugar coated type of bread in the toaster or anything that may melt or drop into the toaster, do not toast small pieces of bread or croutons as this may cause damage to the toaster or a risk a fire.

⚠ • Do not try to toast very thick slices of bread that could become stuck in the toasting slots.

- Do not use this appliance if:
 - it has a damaged cord.
 - the appliance has been dropped and has visible damage or does not operate properly.
 In any of these instances, the appliance must be sent to your local approved after-sales service centre to avoid any risk of danger. Refer to the guarantee enclosed.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similar qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not let the cord hang over the edge of the worktop or come into contact with hot surfaces.
- Do not place on or near a gas burner, electric ring/hob, or near a heated oven.
- Do not cover this appliance while in use.

⚠ • Bread may burn and, as a consequence, do not use the toaster next to hazardous materials like curtains (shelves, furniture...).

- Do not put paper towels, cardboard or plastic in, on or under the toaster.

⚠ • If flames were to arise from parts of the toaster, never attempt to extinguish them with water.

Unplug the appliance and smother the flames with a damp cloth.

- Do not attempt to dislodge food once the toasting cycle is engaged.
- Do not use this appliance as a source of heating or drying.
- Do not use the toaster for cooking, grilling or defrosting frozen food other than bread products.
- Do not use the appliance to toast bread and warm croissants (or similar products) at the same time (depending on model).
- The metal frame can become very hot. Do not touch it! Use an oven glove or tongs (depending on model).
- Do not use any abrasive cleaning agents (no soda-based scouring products, no scouring pads...), no metallic utensils, metal scouring pads etc.
- For appliances with a metallic finish: Do not use any cleaning products designed for metals: use a soft cloth with a window or glass cleaner.

This product has been designed for domestic use only. Any commercial use, inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



Environment protection first !

- ① Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
- ➡ Leave it at a local civic waste collection point.

If you have any product problems or queries, please contact our Customer Relations Team
0845 602 1454 - UK / (01) 677 4003 - Ireland or consult our website: www.tefal.co.uk

APPLIANCE CHARACTERISTICS

A LCD screen

- A1** Toasting power
- A2** Timer countdown
- A3** DEFROST
- A4** RE-HEATING
- A5** BAGUETTE/BAGEL

B 8 position (1 to 8) setting button

C DEFROST key

D Control lever with HI-LIFT function

E STOP key

F BAGUETTE/BAGEL key

G RE-HEATING key

H Removable crumb collection tray

I Bread roll heating accessory (Depending on model)

BEFORE FIRST USE

- Take the toaster out of its packing and remove all the stickers and packing material - **fig. 1**.
- Nettoyez-le avec un linge humide - **fig. 2**. Place it on a stable surface. Never install it on shelves or close to inflammable objects.
- Fully unwind the power cord. Never use the appliance if the power cord is partially wound. Connect the appliance to the wall socket - **fig. 3**.
- Press the ▲ key to select the max. position but leave the appliance empty - **fig. 4**.
- Run the appliance empty 3 times to eliminate the characteristic new product smell - **fig. 5**.

TOASTING BREAD

Practical hints

Different sorts of bread can contain more or less water and the toasting and browning time can therefore vary. Here are a few general recommendations:

- Slightly dry bread should be toasted preferably at a lower toasting power.
- Really fresh bread or wholemeal bread should be toasted at higher power. For bread with an irregular surface like English muffins higher power toasting is recommended.
- When toasting bread containing dried fruit or scones, first remove fruit that is likely to come free (raisins that fall away are liable to start a fire).
- When toasting bagels, cut them in two equal halves before toasting.
- Reduce toasting power when toasting a single slice of bread.
- Connect the appliance. The toaster will make 2 beeps - **fig. 6**.
- Introduce the bread - **fig. 7**.



NEVER LEAVE THE TOASTER UNATTENDED DURING USE.

- Press keys ▲ or ▼ to select the toasting power from level 1 to 8. The selected toasting position will appear on screen - **fig. 8**.
- Lower the control lever and toasting will start - **fig. 9**.

Note: The lever will only engage in the low position when the appliance is connected.

Once the cycle has been engaged, the remaining toasting time will be displayed in bar form on screen.

- The bread and the lever will rise automatically once the cycle has finished - **fig. 10**.

The LCD screen will go off after a certain time when the appliance is no longer used.

HI-LIFT FUNCTION

Use this function to easily remove small slices of bread.

- Keep the lever in the raised position and remove the small slices of bread - **fig. 11.**



NEVER INSERT AN OBJECT IN THE TOASTER, ESPECIALLY WHEN IT IS CONNECTED.

STOP/EJECT FUNCTION

- Use the "stop/eject" key to interrupt the toasting cycle at any time - **fig. 12.**
- The bread and lever will rise automatically. Never try to force the control lever - **fig. 10.**

DEFROST FUNCTION

Use the "Defrost" function to toast deep frozen bread.

- Introduce the slices of frozen bread - **fig. 13.**
- Press keys ▲ or ▼ to select the toasting power. Press the Defrost key , The  symbol will appear on screen - **fig. 14.**
- Lower the control lever to start toasting. A longer toasting time than that of positions 1 to 8 will be selected automatically to defrost your bread before toasting.
Once the cycle has been engaged, the remaining toasting time will be displayed in bar form on screen - fig. 15.
- The bread and the lever will rise automatically once the cycle has finished - **fig. 16.**

BAGUETTE/BAGEL FUNCTION

To toast a baguette or a bagel inside and heat it up outside, use the baguette function.

- Place your baguette or bagel (cut in two) with the crumb side inwards as show in the picture - **fig. 17.**
- Press keys ▲ or ▼ to select the toasting power.
- Press the baguette key , the  symbol will appear on screen - **fig. 18.**
- Lower the control lever - **fig. 19.**
- The elements will start to heat. The crumb of the baguette or bagel will be toasted while the outside will be heated. **Once the cycle has been engaged, the remaining toasting time will be displayed in bar form on screen.**
- The bread and lever will rise automatically once the cycle has finished - **fig. 20.**

VIENNESE PASTRY, ROLL AND CROISSANT RE-HEATING FUNCTION (DEPENDING ON MODEL)

- Insert the accessory on top of the toaster - **fig. 23.**
- Arrange the rolls, croissants, etc. on the accessory - **fig.24.**
- Press keys ▲ or ▼ to select the toasting power 3. The selected position will appear on screen - **fig.25.**
- Lower the control lever. Toasting will start.
- Upon completion of cycle, turn the pastry upside down with a glove, select toasting level 3 and start a second cycle - **fig.26.**

BREAD RE-HEAT FUNCTION

To re-heat already toasted bread without toasting it more, use the re-heat function.

- Press the re-heat key , the  symbol will appear on the screen (you do not need to select a toasting power level) - **fig. 21.**
- To re-heat baguettes or bagels, press the re-heat  and baguette buttons . Symbols  and  will appear on screen - **fig. 22.**
- Lower the control lever.
The appliance will run for a short time to re-heat your already toasted bread, baguette or bagel. **Once the cycle has been engaged, the remaining toasting time will be displayed in bar form on screen.** When the toaster stops, the selected function will be cancelled.
- The bread and the lever will rise automatically once the cycle has finished - **fig. 16.**

CLEANING

- Disconnect the toaster from the wall socket and leave it to cool completely for about 10 minutes - **fig. 27.**
- Clean the inside with a moistened cloth - **fig. 2.**
- The appliance is equipped with a crumb tray to facilitate cleaning. Remove it completely and clean off the crumbs - **fig. 28.**
- Replace the crumb tray after cleaning - **fig. 28.**

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES :

- Cet appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.
- ▲ • **Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, compatibilité Electromagnétique, matériaux en contact des aliments, environnement...).**
- ▲ • **Conformément à l'avis de la CSC du 2/12/04, ce produit est équipé d'une conception mécanique permettant de désolidariser le système d'éjection du pain de l'élément de coupure de l'alimentation électrique.**
- Vérifiez que la tension du réseau correspond bien à celle indiquée sur l'appareil (courant alternatif seulement).
- Compte-tenu de la diversité des normes en vigueur, si l'appareil est utilisé dans un pays différent de celui où il a été acheté, faites-le vérifier par une station service agréée (voir liste jointe).
- Assurez-vous que l'installation électrique est conforme aux normes en vigueur et suffisante pour alimenter un appareil de cette puissance.
- Branchez toujours l'appareil sur une prise reliée à la terre.
- N'utilisez qu'une rallonge en bon état, avec une prise de terre reliée à la terre, et avec un fil conducteur de section au moins égale au fil fourni avec le produit.

PRÉVENTION DES ACCIDENTS DOMESTIQUES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, un certain nombre de règles élémentaires doivent être respectées, en particulier les suivantes :

À FAIRE

- Lisez entièrement le mode d'emploi et suivez attentivement les instructions d'utilisation.
- L'appareil doit être exclusivement en position debout, jamais couché, incliné ou à l'envers pour son fonctionnement.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que la trappe ramasse miettes est bien positionnée dans son logement.
- ▲ • **Enlevez régulièrement les miettes par la trappe.**
- Le bouton de commande du chariot doit être dans la position haute quand vous branchez ou débranchez votre appareil.
- Débranchez l'appareil quand il ne sert pas et avant de le nettoyer. Attendre qu'il refroidisse pour le nettoyer ou avant de le ranger.
- En fin de cycle, si les tranches de pain restaient coincées entre les grilles, débranchez, et attendez que l'appareil refroidisse avant de retirer le pain.
- Débranchez l'appareil si une anomalie de fonctionnement se produisait.
- Utilisez un plan de travail stable à l'abri des projections d'eau et en aucun cas dans une niche de cuisine intégrée.

À NE PAS FAIRE

- Ne rangez pas le cordon ou la prise dans l'appareil entre les grilles.
- Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon.
- Ne portez pas ou ne déplacez pas l'appareil pendant l'utilisation.
- ▲ • **Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.**
- ▲ • **Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.**

- Ne laissez jamais l'appareil fonctionner sans surveillance et particulièrement à chaque premier grillage ou changement de réglage.
 - N'utilisez pas l'appareil pour tout autre usage que celui pour lequel il a été conçu.
 - Ne touchez pas les parties métalliques ou chaudes de l'appareil en cours d'utilisation.
 - N'utilisez pas ou n'introduisez pas dans le grille-pain d'ustensiles en métal qui pourraient provoquer des courts-circuits (cuillère, couteau...).
 - N'ajoutez pas au grille-pain des accessoires qui ne sont pas recommandés par le fabricant car cela peut-être dangereux.
 - Afin d'éviter les chocs électriques, ne plongez pas dans l'eau le fil électrique, la prise de courant ou tout l'appareil.
 - ▲ • **Ne grillez pas de pains susceptibles de fondre (avec glaçage) ou de couler dans le toaster, ne grillez pas de petits morceaux de pain ou croutons, cela pourrait causer des dommages ou un risque de feu.**
 - ▲ • **N'introduisez pas dans l'appareil des trop grosses tranches de pain susceptibles de coincer le mécanisme du grille-pain.**
 - N'utilisez pas l'appareil si :
 - celui-ci a un cordon défectueux ou endommagé,
 - l'appareil est tombé et présente des détériorations visibles ou des anomalies de fonctionnement.
 Dans chacun de ces cas, l'appareil doit être envoyé au centre de service après vente agréé le plus proche, afin d'éviter tout danger. Consultez la garantie.
 - Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
 - Ne laissez pas le cordon pendre dans le vide ou toucher à toutes surfaces brûlantes.
 - N'utilisez l'appareil que dans la maison. Evitez les lieux humides.
 - Ne posez pas votre grille-pain sur toutes surfaces chaudes, ni trop près d'un four chaud.
 - Ne pas couvrir l'appareil pendant son fonctionnement.
 - ▲ • **Le pain peut brûler en conséquence, ne pas utiliser le grille-pain à proximité ou sous des matériaux combustibles tels que les rideaux (étagères, meubles...).**
 - L'appareil doit être utilisé sous surveillance.
 - Ne placez jamais de papier, carton ou plastique dans, sur ou sous l'appareil.
 - ▲ • **S'il arrivait que certaines parties du produit s'enflamment, ne tentez jamais de les éteindre avec de l'eau. Débranchez l'appareil et étouffez les flammes avec un linge humide.**
 - Ne tentez jamais d'enlever le pain lorsque le cycle de grillage est enclenché.
 - N'utilisez pas le grille-pain comme source de chaleur ou de séchage.
 - N'utilisez pas le grille-pain pour cuire, griller, réchauffer ou décongeler des plats surgelés.
 - N'utilisez pas l'appareil simultanément pour le grillage du pain et le réchauffage des viennoiseries (selon modèle).
 - Le support métallique est très chaud. Evitez de le toucher. Utilisez des gants ou une pince à pain (selon modèle).
 - Pour l'entretien, n'utilisez ni produit agressif (décapant à base de soude, produit d'entretien des métaux, eau de javel etc.), ni d'ustensiles métalliques, ni d'éponge grattoir, ni de tampon abrasif.
 - Pour les appareils avec décoration métallique : ne pas utiliser de produits d'entretien spécifiques pour métaux (inox, cuivre...), mais un chiffon doux avec un produit nettoyant les vitres.
- Cet appareil a été conçu pour un usage domestique uniquement, toute utilisation professionnelle, non appropriée ou non conforme au mode d'emploi n'engage ni la responsabilité, ni la garantie du fabricant.

GARDEZ PRÉCIEUSEMENT CES CONSIGNES



Participons à la protection de l'environnement !

- ① Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
- ➔ Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

CARACTERISTIQUES DE L'APPAREIL

A Ecran LCD

- A1 Niveau de grillage
- A2 Décompte du temps
- A3 DÉCONGÉLATION
- A4 RÉCHAUFFAGE
- A5 BAGUETTE/BAGEL

B Bouton de réglage 8 positions (1 à 8)

C Touche DÉCONGÉLATION

D Levier de commande avec fonction HI-LIFT

E Touche STOP

F Touche BAGUETTE/BAGEL

G Touche RÉCHAUFFAGE

H Tiroir ramasse-miettes amovible

I Accessoire réchauffe petits pains (Selon modèle)

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez le grille-pain de son emballage et enlevez tous les autocollants et le matériel d'emballage - **fig. 1**.
- Nettoyez-le avec un linge humide - **fig. 2**. Installez-le sur une surface stable. Ne l'installez jamais sous des étagères ni près d'objets inflammables.
- Déroulez le cordon d'alimentation complètement. N'utilisez jamais l'appareil si le cordon est partiellement enroulé. Branchez l'appareil dans la prise murale - **fig. 3**.
- Sélectionnez la position maxi en appuyant sur la touche ▲, sans y mettre de pain - **fig. 4**.
- Faites fonctionner l'appareil à vide 3 fois pour éliminer l'odeur d'appareil neuf - **fig. 5**.

GRILLAGE DU PAIN

Conseils pratiques

Les pains pouvant présenter des teneurs en humidité différentes, le temps de grillage et de brunissage peut varier d'un pain à l'autre. Voici quelques recommandations d'ordre général :

- Un pain légèrement sec doit être grillé de préférence à un niveau de grillage inférieur.
- Un pain très frais ou un pain complet doit être grillé à un niveau plus intense. Dans le cas de pains dont la surface est irrégulière, tels les muffins anglais, un niveau de grillage plus élevé est recommandé.
- Si vous grillez du pain contenant des fruits comme des pains aux raisins ou des scones, enlevez les fruits qui risquent de se détacher (les raisins qui tombent peuvent provoquer un incendie).
- Lorsque vous grillez des bagels, découpez-les en deux moitiés égales avant de les griller.
- Si vous grillez une seule tranche de pain, diminuez le niveau de grillage.
- Branchez l'appareil. Le grille-pain émet 2 bips - **fig. 6**.
- Insérez le pain - **fig. 7**.



NE LAISSEZ JAMAIS LE GRILLE-PAIN SANS SURVEILLANCE PENDANT L'UTILISATION.

- Sélectionnez le niveau de grillage de 1 à 8 en appuyant sur les touches ▲ ou ▼. La position de grillage sélectionnée apparaît à l'écran - **fig. 8**.
- Abaissez le levier de commande. Le grillage commence - **fig. 9**.

Note : Le levier ne s'enclenche en position basse que lorsque l'appareil est branché.

Une fois le cycle enclenché, le temps de grillage restant s'affiche sous formes de barres à l'écran.

- Le pain et le levier remontent automatiquement lorsque le cycle est terminé - **fig. 10**.

L'écran LCD s'éteint après un certain temps si le produit n'est plus utilisé.

FONCTION HI-LIFT

Cette fonction permet de retirer facilement les petites tranches de pain.

- Maintenez le levier en position élevée et retirez les petites tranches de pain - **fig. 11.**

! N'INSÉREZ JAMAIS UN OBJET DANS LE GRILLE-PAIN, PARTICULIÈREMENT S'IL EST BRANCHÉ.

FONCTION STOP/EJECT

- La touche « stop/eject » permet d'interrompre le cycle de grillage à tout moment - **fig. 12.**
- Le pain et le levier remontent automatiquement. Ne tentez jamais de forcer le levier de commande - **fig. 10.**

FONCTION DÉCONGÉLATION

Pour griller du pain congelé, utilisez la fonction « décongélation ».

- Insérez les tranches de pain congelé - **fig. 13.**
- Sélectionnez le niveau de grillage en appuyant sur les touches ▲ ou ▼. Appuyez sur la touche décongélation , le symbole  apparaît à l'écran - **fig. 14.**
- Abaissez le levier de commande pour commencer le grillage. Un temps de grillage plus long que celui des positions 1 à 8 sera automatiquement sélectionné afin de décongeler votre pain avant de le griller. **Une fois le cycle enclenché, le temps de grillage restant s'affiche sous formes de barres à l'écran - fig. 15.**
- Le pain et le levier remontent automatiquement lorsque le cycle est terminé - **fig. 16.**

FONCTION BAGUETTE/BAGEL

Pour griller une baguette ou un bagel à l'intérieur et le chauffer à l'extérieur, utilisez la fonction baguette.

- Placez votre baguette ou bagel coupé en deux, la mie orientée vers l'intérieur, tel qu'illustré - **fig. 17.**
- Sélectionnez le niveau de grillage en appuyant sur les touches ▲ ou ▼.
- Appuyez sur la touche baguette , le symbole  apparaît à l'écran - **fig. 18.**
- Abaissez le levier de commande - **fig. 19.**
- Les éléments commencent à chauffer. La mie de la baguette ou du bagel est grillée tandis que l'extérieur est chauffé. **Une fois le cycle enclenché, le temps de grillage restant s'affiche sous formes de barres à l'écran.**
- Le pain et le levier remontent automatiquement lorsque le cycle est terminé - **fig. 20.**

FONCTION RECHAUFFAGE DES VIENNOISERIES, PETITS PAINS ET CROISSANTS (SELON MODÈLE)

- Mettez en place l'accessoire en l'insérant sur le toit du grille-pain - **fig. 23.**
- Disposez les petits-pains, croissant, etc... sur l'accessoire - **fig.24.**
- Sélectionnez le niveau de grillage 3 en appuyant sur les touches ▲ ou ▼ . La position sélectionnée apparaît sur l'écran - **fig.25.**
- Abaissez le levier de commande, le réchauffage commence.
- Lorsque le cycle est terminé retournez les viennoiseries à l'aide d'un gant isolant et relancez un deuxième cycle après avoir sélectionné le niveau de grillage 3 - **fig.26.**

FONCTION RECHAUFFAGE DU PAIN

Pour réchauffer du pain déjà grillé sans le griller davantage, utilisez la fonction réchauffage.

- Appuyez sur la touche réchauffage , le symbole  apparaît sur l'écran (il n'est pas nécessaire de sélectionner un niveau de grillage) - **fig. 21.**
- Pour réchauffer les baguettes ou les bagels, appuyez sur les boutons réchauffage  et baguette  . Les symboles  et  apparaissent à l'écran - **fig. 22.**
- Abaissez le levier de commande.
L'appareil fonctionne pendant un court temps, pour réchauffer votre pain, baguette ou bagel déjà grillé. **Une fois le cycle enclenché le temps de grillage restant s'affiche sous formes de barres à l'écran.**
Lorsque le grille-pain s'arrête, la fonction sélectionnée est annulée.
- Le pain et le levier remontent automatiquement lorsque le cycle est terminé - **fig. 16.**

NETTOYAGE

- Débranchez le grille-pain de la prise murale et laissez-le refroidir complètement, environ 10 minutes - **fig. 27.**
- Nettoyez l'extérieur avec un linge humide - **fig. 2.**
- L'appareil est muni d'un tiroir ramasse-miettes pour faciliter le nettoyage. Retirez-le complètement et nettoyez les miettes - **fig. 28.**
- Remplacez le tiroir ramasse-miettes après le nettoyage - **fig. 28.**

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

BELANGRIJKE VOORZORGSMATREGELEN:

- Dit apparaat is niet geschikt om gebruikt te worden in combinatie met een tijdschakelaar of afstandsbediening.
- ▲ • **Voor uw veiligheid voldoet dit apparaat aan de toepasselijke normen en regelgevingen (Richtlijnen Laagspanning, Elektromagnetische Compatibiliteit, Materialen in contact met voedingswaren, Milieu...)**
- ▲ • **Conform aan het advies van de CSC van 2/12/04 is dit product voorzien van een mechanisch ontwerp dat het mogelijk maakt het uitwerpsysteem voor het brood los te koppelen van de stroomonderbreker.**
- Controleer of de netspanning overeenstemt met de op het apparaat aangegeven spanning (alleen wisselstroom).
- Rekening houdend met de grote verscheidenheid aan geldende normen, dient u het apparaat door een erkende servicedienst (zie bijgevoegde servicelijst) te laten controleren als u het in een ander land gebruikt dan waar u het gekocht heeft.
- Controleer of de elektrische installatie voldoet aan de geldende normen en voldoende vermogen heeft voor de voeding van een apparaat met dit vermogen.
- Het apparaat altijd op een geaard stopcontact aansluiten.
- Maak alleen gebruik van een verlengsnoer dat in goede staat verkeerd, geaard is en waarvan het snoer minstens even dik is als die van het apparaat.

VOORKOMEN VAN ONGELUKKEN IN HUIS:

Wanneer u elektrische apparaten gebruikt, moet u rekening houden met een aantal basisvoorschriften. In het bijzonder de hieronder vermelde voorschriften:

DOEN:

- De gebruiksaanwijzing helemaal lezen en de instructies voor het gebruik van de broodrooster zorgvuldig opvolgen.
- Het apparaat dient altijd rechtop te staan, dus nooit op de zijkant, schuin of op zijn kop.
- Controleer voor elk gebruik of de kruimellade goed op zijn plaats zit.
- ▲ • **Haal regelmatig de kruimels uit het apparaat.**
- De bedieningsknop dient in de bovenste stand te staan wanneer u het apparaat aan- of uitzet.
- Zet het apparaat uit indien het op onjuiste wijze functioneert.
- Zet het apparaat uit wanneer het niet gebruikt wordt en voor het schoonmaken. Wacht tot het apparaat afgekoeld is voordat u het gaat schoonmaken of opbergt.
- Als, aan het eind van het roosteren, de sneetjes brood tussen de roosters blijven zitten, zet dan het apparaat uit en wacht totdat het is afgekoeld voordat u de sneetjes uit de broodrooster haalt.
- Maak gebruik van een stevig en stabiel werkvlak dat niet door opspattend water bereikt kan worden en maak in geen geval gebruik van een nis in een inbouwkeuken.

NIET DOEN:

- Berg het snoer of de stekker niet tussen de roosters van het apparaat op.
- Trek niet aan het snoer om de stekker uit het stopcontact te halen.
- Het apparaat tijdens gebruik niet oppakken of verplaatsen.
- ▲ • **Dit apparaat is niet bedoeld om zonder hulp of toezicht gebruikt te worden door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken, tenzij zij van tevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van het apparaat door een verantwoordelijk persoon.**
- ▲ • **Er moet toezicht zijn op jonge kinderen zodat zij niet met het apparaat kunnen spelen.**
- Gebruik dit apparaat alleen binnenshuis. Vermijd daarbij vochtige ruimtes.

- Laat het apparaat nooit zonder toezicht functioneren, dit geldt vooral bij elk eerste gebruik of na een gewijzigde afstelling van de roosterstand.
 - Gebruik het apparaat nooit voor iets anders dan waarvoor het bestemd is.
 - Tijdens het gebruik nooit de metalen of hete delen van het apparaat aanraken.
 - Voeg geen accessoires aan uw broodrooster toe die niet door de fabrikant zijn aanbevolen. Dat zou gevaarlijk kunnen zijn.
 - ⚠ • **U dient geen brood te roosteren dat in de broodrooster zou kunnen smelten (met glazuur). Dat kan namelijk tot beschadiging of brandgevaar leiden.**
 - ⚠ • **Stop in het apparaat niet te grote sneden brood die het mechanisme van de broodrooster kunnen blokkeren.**
 - Gebruik het apparaat niet indien:
 - het snoer kapot of beschadigd is,
 - het apparaat gevallen is, zichtbare schade vertoont of niet goed functioneert. In elk van deze gevallen dient u het apparaat naar de dichtstbijzijnde erkende servicedienst te sturen om gevaarlijke situaties te vermijden (zie bijgaande servicelijst).
 - Indien het netsnoer beschadigd is, moet dit door de fabrikant, diens servicedienst of een persoon met een gelijkwaardige vakbekwaamheid vervangen worden, om ieder gevaar te voorkomen.
 - Plaats uw broodrooster niet op hete oppervlakken of te dicht bij een hete oven.
 - Het apparaat tijdens het gebruik niet afdekken.
 - ⚠ • **Het brood kan dus verbranden, gebruik het broodrooster nooit in de buurt of onder brandbare materialen zoals gordijnen (meubels, plankjes...).**
 - Het apparaat moet onder toezicht gebruikt worden.
 - Nooit papier, karton of plastic in, op of onder het apparaat plaatsen.
 - ⚠ • **In het geval dat delen van het apparaat vlam zouden vatten dient u dit nooit met water te blussen. Zet het apparaat uit en doof de vlammen met een vochtige doek.**
 - Probeer nooit het brood uit het rooster te nemen wanneer het roosteren nog niet afgelopen is.
 - Gebruik de broodrooster nooit als warmtebron of om dingen te drogen.
 - Gebruik de broodrooster niet voor het koken, opwarmen of ontdooien van diepvriesgerechten.
 - Het apparaat niet tegelijkertijd gebruiken voor het roosteren van brood en het opwarmen van brioche, croissantjes etc.
 - Het apparaat niet tegelijkertijd voor het roosteren van brood en het opwarmen van broodjes gebruiken (afhankelijk van het model).
 - De metalen klem is bijzonder heet. Vermijd dus direct contact met de huid. Gebruik ovenhandschoenen of een broodtang (afhankelijk van het model).
 - Gebruik voor het schoonmaken geen agressieve schoonmaakmiddelen (schoonbijtmiddel op sodabasis, schoonmaakmiddel voor metalen, chloorwater etc.), noch of metalen werktuigen, schuursponsen etc.
 - Voor apparaten met een metalen afwerking: in geen geval specifieke schoonmaakmiddelen voor metaal gebruiken (RVS, koper...), maar een zachte doek met een schoonmaakmiddel voor glas of ruiten.
- Dit apparaat is uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk gebruik. Beroepsmatig of ongepast gebruik valt buiten de verantwoordelijkheden en garantie van de fabrikant.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG



Wees vriendelijk voor de milieu !

- ① Uw apparaat bevat materialen die geschikt zijn voor hergebruik.
- ➡ Lever de in bij een milieuvriendelijk verzamelpunt of bij onze technische dienst.

EIGENSCHAPPEN VAN HET APPARAAT

A Digitaal display

A1 Roosterniveau

A2 Timer

A3 ONTDOOIEN

A4 OPWARMEN

A5 BAGUETTE/BAGEL

B Regelknop 8 standen (1 tot 8)

C Knop ONTDOOIEN

D Liftmechanisme met HI-LIFT functie

E STOP knop

F Knop BAGUETTE/BAGEL

G Knop OPWARMEN

H Verwijderbare kruimelopvanglade

I Accessoire opwarmen van broodjes (Afhankelijk van het model)

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal de broodrooster uit de verpakking en verwijder alle stickers en het verpakkingsmateriaal - **fig. 1**.
- Reinig het met een vochtige doek - **fig. 2**. Installeer het op een stabiele ondergrond. Nooit onder planken installeren of dichtbij ontvlambare voorwerpen.
- De voedingskabel volledig uitrollen. Gebruik het apparaat niet als : het snoer gedeeltelijk opgerold is. Doe de stekker van het apparaat in het stopcontact - **fig. 3**.
- Selecteer de maximale stand door op de knop ▲ , te drukken, zonder er brood in te doen - **fig. 4**.
- Zet het apparaat 3 keer zonder brood aan om de geur van het nieuwe apparaat te verwijderen - **fig. 5**.

ROOSTEREN VAN HET BROOD

Praktische adviezen

Aangezien brood verschillende vochtgehalten kan hebben, kan de roosterduur en het bruin worden per type brood variëren. Hier enkele adviezen van algemene aard :

- Nogal droog brood moet geroosterd worden op een wat lager roosterniveau.
- Erg vers brood of bruin brood moet geroosterd worden op een wat hoger roosterniveau. In het geval van brood met een onregelmatig oppervlak, zoals Engelse muffins, wordt een hoger roosterniveau geadviseerd.
- Als u brood wilt roosteren met vruchten erin zoals rozijnen-/krentenbrood of scones, verwijder de vruchten die los zouden kunnen raken (rozijnen/krenten die vallen kunnen tot brand leiden).
- Als u bagels roostert, snij ze dan in twee gelijke delen voordat u ze roostert.
- Als u slechts één sneetje brood roostert, moet u het roosterniveau verlagen.
- Zet het apparaat aan. De broodrooster geeft 2 piepgeluidjes - **fig. 6**.
- Doe het brood in de broodrooster - **fig. 7**.



DE BROODROOSTER NOOIT ZONDER TOEZICHT LATEN TIJDENS HET GEBRUIK.

- Kies het roosterniveau van 1 tot 8 door op de knoppen ▲ of ▼ te drukken. Stand van het rooster. Verschijnt op het scherm - **fig. 8**.
- Breng het liftmechanisme naar beneden. Het roosteren begint - **fig. 9**.

Opmerking : De hendel gaat alleen in de lage stand als het apparaat aanstaat.

Als de cyclus eenmaal begonnen is, verschijnt de roostertijd op het scherm in de vorm van streepjes.

- Het brood en de hendel gaan vanzelf omhoog als de cyclus beëindigd is - **fig. 10**.

Het LCD-scherf gaat na een bepaalde tijd uit als de broodrooster niet meer wordt gebruikt.

HI-LIFT FUNCTIE

Met deze functie kunnen kleine sneetjes brood gemakkelijk verwijderd worden.

- Houd de hendel in de hoge stand en verwijder de kleine sneetjes brood - **fig. 11.**

! STOP NOOIT ENIG VOORWERP IN DE BROODROOSTER, IN HET BIJZONDER ALS HET AANSTAAT.

STOP/EJECT FUNCTIE

- Met de stop/eject-knop kan de roostercyclus op elk moment onderbroken worden - **fig. 12.**
- Het brood en de hendel gaan vanzelf omhoog. Nooit proberen het liftmechanisme te forceren - **fig. 10.**

ONTDOOI-FUNCTIE

Om bevroren brood te roosteren gebruikt u de functie « ontdooien »

- Doe het bevroren brood in de broodrooster - **fig. 13.**
- Kies het roosterniveau door op de knoppen ▲ of ▼. Druk op de knop ontdooien , het symbool  verschijnt op het scherm - **fig. 14.**
- Breng het liftmechanisme naar beneden om het roosteren te beginnen. Er zal automatisch een langere roostertijd geselecteerd worden om uw brood te ontdooien voordat het geroosterd wordt.
Als de cyclus eenmaal begonnen is, verschijnt de resterende roostertijd op het scherm in de vorm van streepjes - fig. 15.
- Het brood en de hendel gaan vanzelf omhoog als de cyclus beëindigd is - **fig. 16.**

BAGUETTE/BAGEL FUNCTIE

Om een baguette of een bagel van binnen te roosteren en deze te verwarmen van buiten gebruikt u de baguette functie.

- Plaats uw baguette of bagel in tweeën gesneden, het zachte brood naar binnen, zoals geïllustreerd - **fig. 17.**
- Kies het roosterniveau door op de knoppen ▲ of ▼ te drukken.
- Druk op de knop ontdooien , het symbool  verschijnt op het scherm - **fig. 18.**
- Breng het liftmechanisme naar beneden - **fig. 19.**
- De onderdelen beginnen warm te worden. Het zachte brood in de baguette of de bagel wordt geroosterd terwijl de buitenkant wordt opgewarmd. **Als de cyclus eenmaal begonnen is, verschijnt de resterende roostertijd op het scherm in de vorm van streepjes.**
- Het brood en de hendel gaan vanzelf omhoog als de cyclus beëindigd is - **fig. 20.**

FUNCTIE OPWARMEN VAN CROISSANTS, BRIOCHES ETC. BROODJES EN CROISSANTS (AFHANKELIJK VAN HET MODEL)

- Plaats het accessoire boven op het broodrooster - **fig. 23.**
- Plaats de broodjes, croissants enz. op het accessoire - **fig.24.**
- Kies het roosterniveau 3 door op de knoppen ▲ of ▼ te drukken. De gekozen stand verschijnt op het scherm - **fig.25.**
- Breng het liftmechanisme naar beneden en het roosteren begint.
- Als de cyclus beëindigd is de fijne bakkersproducten omdraaien met een ovenhandschoen, selecteer roosterniveau 3 en start de tweede cyclus - **fig.26.**

FUNCTIE OPWARMEN VAN BROOD

Om al geroosterd brood weer op te warmen gebruikt u de functie « opwarmen »

- Druk op de knop opwarmen  , het symbool  verschijnt op het scherm (het is niet nodig een roosterniveau te selecteren - **fig. 21.**
- Om de baguettes of de bagels op te warmen drukt u op de knoppen opwarmen  en baguette  . De symbolen   verschijnen op het scherm - **fig. 22.**
- Breng het liftmechanisme naar beneden.
Het apparaat functioneert gedurende korte tijd om uw al geroosterd brood, baguette of bagel op te warmen. **Als de cyclus eenmaal begonnen is, verschijnt de resterende roostertijd op het scherm in de vorm van streepjes.**
Als de broodrooster stopt, wordt de geselecteerde functie geannuleerd.
- Het brood en de hendel gaan vanzelf omhoog als de cyclus beëindigd is - **fig. 16.**

SCHOONMAKEN

- Trek de stekker van de broodrooster uit het stopcontact en laat het volledig afkoelen, ongeveer 10 minuten - **fig. 27.**
- Maak de buitenkant schoon met een vochtige doek - **fig. 2.**
- Het apparaat is voorzien van een kruimelopvanglade om het schoonmaken te vergemakkelijken. Haal deze helemaal weg en verwijder de kruimels - **fig. 28.**
- Plaats de kruimelopvanglade na reiniging weer terug - **fig. 28.**

NORME DI SICUREZZA

PRECAUZIONI IMPORTANTI:

- Questo apparecchio non è destinato a essere messo in funzione per mezzo di un timer esterno o un sistema di comando a distanza separato.
- ▲ • **Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e regolamentazioni applicabili (Direttive Bassa Tensione, compatibilità Elettromagnetica, materiali a contatto con alimenti, ambiente...).**
- ▲ • **In conformità alla notifi ca del CSC del 2/12/04, questo prodotto è dotato di un dispositivo meccanico che distacca il sistema di espulsione del pane dall'elemento di interruzione dell'alimentazione elettrica.**
- Verificate che la tensione della rete corrisponda a quella riportata sull'apparecchio (solo corrente alternata).
- Tenendo in considerazione le diverse normative vigenti, qualora l'apparecchio venga utilizzato in un paese diverso da quello in cui è stato acquistato, si consiglia di farlo visionare da un centro assistenza autorizzato (vedere l'elenco allegato).
- Accertatevi che la presa elettrica sia conforme alle normative vigenti e che sia in grado di supportare la potenza dell'apparecchio.
- Collegate sempre l'apparecchio ad una presa dotata di messa a terra.
- Utilizzate una prolunga in buono stato, con una presa dotata di messa a terra, e un filo conduttore di sezione e di lunghezza pari a quello fornito in dotazione.

PREVENZIONE degli incidenti domestici

Durante l'utilizzo di apparecchiature elettriche è opportuno osservare le seguenti regole:

COSA FARE:

- Leggete attentamente e seguite scrupolosamente le istruzioni per l'uso.
- L'apparecchio dev'essere sempre in posizione verticale, mai di lato, inclinato o capovolto.
- Prima di ogni utilizzo, verificate che il cassetto raccogli-briciole si trovi all'interno del suo alloggiamento.
- ▲ • **Togliete sempre le briciole dal raccogliitore o dal cassetto raccogli-briciole.**
- Quando collegate o scollegate l'apparecchio il pulsante di comando del carrello dev'essere in posizione sollevata.
- In caso di funzionamento anomalo scollegate l'apparecchio.
- Scollegate l'apparecchio se non lo utilizzate e prima di effettuare la pulizia. Fatelo raffreddare prima di pulirlo o rimetterlo a posto.
- Al termine del funzionamento, se tra le griglie restano dei residui di pane, scollegate l'apparecchio e lasciatelo raffreddare prima di eliminare i residui.
- Utilizzate un piano di lavoro stabile lontano da schizzi d'acqua e che non si trovi in un incavo della cucina.

COSA NON FARE:

- Evitate di mettere il cavo o la presa tra le griglie dell'apparecchio.
- Non scollegate l'apparecchio tirando il cavo.
- Evitate di muovere o spostare l'apparecchio mentre è in uso.
- ▲ • **Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) le cui capacità fisiche, sensoriali o mentali sono ridotte, o da persone prive di esperienza o di conoscenza, tranne se hanno potuto beneficiare, tramite una persona responsabile della loro sicurezza, di una sorveglianza o di istruzioni preliminari relative all'uso dell'apparecchio.**
- ▲ • **È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.**

- Utilizzate l'apparecchio esclusivamente in casa. Evitate i luoghi umidi.
 - Non fate mai funzionare l'apparecchio senza alcun controllo e soprattutto ad ogni prima tostatura o cambio d'impostazione.
 - Utilizzate l'apparecchio solo ed esclusivamente per l'uso a cui è preposto.
 - Non toccate le parti metalliche o quelle calde dell'apparecchio quando è in funzione.
 - Non aggiungete al tostapane accessori sconsigliati dal produttore al fine di evitare eventuali pericoli.
 - ⚠ • **Non cuocete all'interno dell'apparecchio pane che potrebbe fondersi (con glassatura) o sciogliersi, poiché potrebbero derivarne danni o rischi di incendio.**
 - ⚠ • **Non inserite nell'apparecchio fette di pane troppo grandi che potrebbero far inceppare il meccanismo del tostapane.**
 - Non utilizzate l'apparecchio se:
 - il cavo è difettoso,
 - in seguito ad una caduta l'apparecchio mostri danni visibili o segnali di mal funzionamento. Per tutti questi casi e per evitare qualsiasi pericolo, si consiglia di portare l'apparecchio al centro assistenza tecnica autorizzato più vicino. Leggete la garanzia.
 - Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, dal suo servizio assistenza o da persone con qualifica simile per evitare pericoli.
 - Non mettete il tostapane su superfici calde, o a contatto con fonti di calore.
 - Non coprite l'apparecchio mentre è in funzione.
 - ⚠ • **Il pane può bruciare, di conseguenza non utilizzare il tostapane nei pressi o accanto a materiali combustibili come tende, ripiani o mobili.**
 - Sorvegliare l'apparecchio durante il funzionamento.
 - Non mettete mai carta, cartone o plastica dentro, sopra o sotto l'apparecchio.
 - ⚠ • **Se alcune parti dell'apparecchio dovessero prendere fuoco, non tentate di spegnerle mai con dell'acqua. Scollegate l'apparecchio e spegnete le fiamme con un panno umido.**
 - Non togliete mai il pane se la tostatura non è ancora terminata.
 - Non utilizzate il tostapane come fonte di calore o di asciugatura.
 - Non utilizzate il tostapane per cuocere, tostare, riscaldare o scongelare alimenti surgelati.
 - Non utilizzate l'apparecchio contemporaneamente per tostare il pane e riscaldare brioches etc.
 - Non utilizzate l'apparecchio per tostare il pane e riscaldare contemporaneamente la piccola pasticceria.
 - Il supporto metallico è molto caldo. Evitate di toccarlo. Utilizzate dei guanti o una pinza per il pane.
 - Per la manutenzione, non utilizzate prodotti aggressivi (decapanti a base di soda, prodotti per la pulizia dei metalli, varechina, ecc.), né utensili metallici, spugne metalliche o tamponi abrasivi.
 - Per gli apparecchi con finitura metallizzata: Evitate di utilizzare prodotti specifici per la pulizia dei metalli (inox, rame...), ma servitevi di un panno morbido imbevuto di un detergente per vetri.
- Questo apparecchio è concepito esclusivamente per un uso domestico, pertanto qualsiasi utilizzo professionale non appropriato o non conforme alle istruzioni per l'uso invaliderà sia la responsabilità che la garanzia del produttore.

LEGGETE ATTENTAMENTE LE SEGUENTI INDICAZIONI



Partecipiamo alla protezione dell'ambiente !

- ① Il vostro apparecchio è composto da diversi materiali che possono essere riciclati.
- ➡ Lasciatelo in un punto di raccolta o presso un Centro Assistenza Autorizzato.

CARATTERISTICHE DELL'APPARECCHIO

A Display LCD

- A1** Livello di tostatura
- A2** Calcolo del tempo
- A3** DECONGELAZIONE
- A4** RISCALDAMENTO
- A5** BAGUETTE/BAGEL

B Tasto di regolazione 8 posizioni (da 1 a 8)

C Tasto DECONGELAZIONE

D Leva di comando con funzione HI-LIFT

E Tasto STOP

F Tasto BAGUETTE/BAGEL

G Tasto RISCALDAMENTO

H Cassetto raccoglibriciole estraibile

I Accessorio per riscaldare brioches e panini (Secondo il modello)

AL MOMENTO DEL PRIMO UTILIZZO

- Estrarre il tostapane dall'imballaggio, togliere tutte le etichette autoadesive ed il materiale d'imballaggio - **fig. 1.**
- Pulirlo con un panno umido - **fig. 2.** Collocarlo su una superficie stabile. Non metterlo per alcun motivo né sotto un ripiano, né nei pressi di oggetti infiammabili.
- Svolgere completamente il cavo di alimentazione. Non utilizzare mai l'apparecchio se il cavo è parzialmente avvolto. Collegare l'apparecchio a una presa a muro - **fig. 3.**
- Selezionare la posizione max premendo il tasto ▲, senza inserire il pane - **fig. 4.**
- Far funzionare l'apparecchio a vuoto 3 volte allo scopo di eliminare l'odore di nuovo - **fig. 5.**

PER TOSTARE IL PANE

Consigli pratici

Poiché il pane può presentare diverse concentrazioni d'umidità, il tempo di tostatura e doratura può variare da un tipo di pane all'altro. Di seguito vengono fornite alcune raccomandazioni a carattere generale:

- Se il pane è leggermente secco deve essere tostato preferibilmente a un livello di tostatura inferiore.
- Se il pane è molto fresco o integrale, deve essere tostato a un livello più intenso. Se la superficie è irregolare, come per i muffin inglesi, si raccomanda di utilizzare un livello di tostatura più elevato.
- Se si desidera tostare del pane contenente frutta, come pane con uvetta o scones, togliere i frutti che rischiano di staccarsi (l'uvetta può cadere e provocare fiamme).
- Se si desidera tostare bagel, tagliarli a metà prima di inserirli nel tostapane.
- Se si desidera tostare una sola fetta di pane, diminuire il livello di tostatura.
- Collegare l'apparecchio alla rete elettrica. Il tostapane emette 2 bip - **fig. 6.**
- Inserire le fette di pane - **fig. 7.**



NON LASCIARE MAI IL TOSTAPANE INCUSTODITO DURANTE L'USO.

- Scegliere il livello di tostatura da 1 a 8 premendo i tasti ▲ o ▼. Sul display, appare la posizione di tostatura selezionata - **fig. 8.**
- Abbassare la leva di comando. Il pane inizia a tostare - **fig. 9.**

Nota Bene: La leva si blocca sulla posizione inferiore soltanto se l'apparecchio è collegato alla rete elettrica. Una volta iniziato il ciclo, il tempo di tostatura rimanente viene visualizzato sul display sotto forma di barrette.

- Quando il ciclo è terminato il pane e la leva risalgono automaticamente - **fig. 10.**

Dopo un determinato lasso di tempo, e se l'apparecchio non viene più utilizzato, il display si spegne automaticamente.

FUNZIONAMENTO HI-LIFT

Questa funzione permette di estrarre facilmente le piccole fette di pane.

- Mantenere la leva sulla posizione alta ed estrarre le fette di pane - **fig. 11.**

! NON INSERIRE MAI ALCUN OGGETTO NEL TOSTAPANE, SOPRATTUTTO SE È COLLEGATO ALLA RETE ELETTRICA..

FUNZIONE STOP/EJECT

- Il tasto « stop/eject » permette d'interrompere in qualsiasi momento il ciclo di tostatura - **fig. 12.**
- Il pane e la leva risalgono automaticamente. Non tentare mai di forzare la leva di comando - **fig. 10.**

FUNZIONE DECONGELAZIONE

Per tostare pane congelato, utilizzare la funzione « decongelazione ».

- Inserire le fette di pane congelato nel tostapane - **fig. 13.**
- Scegliere il livello di tostatura desiderato premendo i tasti ▲ o ▼ . Premere il tasto di decongelazione , sul display  appare il simbolo - **fig. 14.**
- Abbassare la leva per iniziare il ciclo di tostatura. Per scongelare il pane prima di tostarlo, sarà automaticamente impostato un tempo di tostatura superiore a quello delle posizioni 1 – 8.
Una volta iniziato il ciclo, il tempo di tostatura rimanente viene visualizzato sul display sotto forma di barrette - fig. 15.
- Quando il ciclo è terminato il pane e la leva risalgono automaticamente - **fig. 16.**

FUNZIONE BAGUETTE/BAGEL

Per tostare una baguette o un bagel all'interno e scaldarli all'esterno, utilizzare la funzione baguette.

- Tagliare la baguette o il bagel a metà e inserirli nel tostapane con la mollica orientata verso l'interno, come illustrato sulla - **fig. 17.**
- Scegliere il livello di tostatura desiderato premendo i tasti ▲ o ▼ .
- Premere il tasto baguette , sul display  appare il simbolo - **fig. 18.**
- Abbassare la leva di comando - **fig. 19.**
- Gli elementi cominciano a riscaldarsi. La mollica della baguette o del bagel viene tostata, mentre l'esterno viene riscaldato. **Una volta iniziato il ciclo, il tempo di tostatura rimanente viene visualizzato sul display sotto forma di barrette.**
- Quando il ciclo è terminato il pane e la leva risalgono automaticamente - **fig. 20.**

FUNZIONE RISCALDAMENTO PER BRIOCHE, PANINI E CORNETTI (SECONDO IL MODELLO)

- Posizionare l'accessorio inserendolo sulla parte superiore del tostapane - **fig. 23**.
- Disporre i panini, i cornetti, ecc., sull'accessorio - **fig.24**.
- Scegliere il livello 3 di doratura premendo i tasti ▲ o ▼ . Sul display viene visualizzata la posizione selezionata - **fig.25**.
- Abbassare la leva di comando affinché inizi il ciclo di riscaldamento.
- Quando il ciclo è terminato, rivoltare i pasticcini con un guanto, scegliere il livello di doratura 3 e iniziare un altro ciclo - **fig.26**.

FUNZIONE RISCALDAMENTO DEL PANE

Per riscaldare del pane già tostato, senza dorarlo ulteriormente, si consiglia di utilizzare la funzione « riscaldamento ».

- Premere il tasto di riscaldamento , sul display  appare il simbolo (non è necessario selezionare un livello di tostatura) - **fig. 21**.
- Per riscaldare le baguette o i bagel, premere entrambi i tasti delle funzioni riscaldamento  e baguette . Sul display appaiono  i  simboli - **fig. 22**.
- Abbassare la leva di comando.
L'apparecchio funziona per un breve periodo di tempo, per riscaldare il pane, la baguette o il bagel già tostati. **Una volta iniziato il ciclo, il tempo di tostatura rimanente viene visualizzato sul display sotto forma di barrette.**
Quando il tostapane si spegne, viene annullata la funzione selezionata.
- Quando il ciclo è terminato il pane e la leva risalgono automaticamente - **fig. 16**.

PULIZIA

- Disinserire il tostapane dalla presa a muro e lasciarlo raffreddare completamente, per 10 minuti circa - **fig. 27**.
- Pulire il tostapane all'esterno con un panno umido - **fig. 2**.
- Per facilitare la pulizia, l'apparecchio è dotato di un cassetto raccoglibriciole. Estrarlo completamente e raccogliere le briciole - **fig. 28**.
- Riposizionare correttamente il cassetto raccoglibriciole dopo averlo pulito - **fig. 28**.

CONSIGNAS DE SEGURIDAD

PRECAUCIONES IMPORTANTES:

- Este aparato no está diseñado para ponerse en funcionamiento mediante un reloj externo o un sistema de mando a distancia aparte.
- ▲ • **Para su seguridad, este aparato cumple las normas y reglamentaciones aplicables (Directivas de Baja Tensión, compatibilidad Electromagnética, materiales en contacto con alimentos, medio ambiente...)**
- ▲ • **Conforme a la advertencia de la CSC del 2/12/04, este producto está equipado con un diseño mecánico que permite separar el sistema de expulsión del pan del elemento de corte de la alimentación eléctrica.**
- Compruebe que la tensión de la red corresponde a la tensión indicada en el aparato (corriente alterna solamente).
- Teniendo en cuenta la diversidad de las normas vigentes, si este aparato se utiliza en un país diferente del país donde ha sido comprado, hágalo comprobar por un taller autorizado (véase lista adjunta).
- Asegúrese de que la instalación eléctrica está conforme con las normas vigentes y es suficiente para alimentar un aparato de esta potencia.
- Conecte siempre el aparato a un enchufe con toma de tierra.
- Utilice solamente un alargador en buen estado, con una toma de tierra y con hilos conductores con una sección al menos igual al cable suministrado con el aparato.

PARA PREVENIR accidentes:

Durante la utilización de aparatos eléctricos, existe un cierto número de reglas que deben respetarse, especialmente las siguientes:

LO QUE SE DEBE HACER:

- Leer por completo el modo de empleo y seguir atentamente las instrucciones de uso.
- El aparato debe estar únicamente de pie, nunca recostado, inclinado o al revés.
- Antes de cada utilización, comprobar que el recoge-migas está correctamente colocado.
- ▲ • **Retirar regularmente las migas del recoge-migas.**
- El botón de mando del pulsador debe estar en la posición alta cuando enchufe o desenchufe el aparato.
- Desenchufe el aparato si se produjera cualquier anomalía en su funcionamiento.
- Desenchufe el aparato cuando ya no lo utilice y antes de limpiarlo. Esperar a que enfríe para limpiarlo o guardarlo.
- Al final del ciclo, si las rebanadas de pan se atascan entre las rejillas, desenchufe y espere a que el aparato se enfríe antes de sacar el pan.
- Utilizar una superficie de trabajo estable protegida del agua y en ningún caso empotre el aparato en un hueco de la cocina.

LO QUE DEBE CUIDAR PARA EVITAR RIESGOS:

- No guarde el cable o el enchufe entre las rejillas del aparato.
- No desconectar el aparato tirando del cable.
- No manipular o desplazar el aparato durante su utilización.
- ▲ • **Este aparato no está previsto para que lo utilicen personas (incluso niños) cuya capacidad física, sensorial o mental esté disminuida, o personas sin experiencia o conocimientos, excepto si pueden recibir a través de otra persona responsable de su seguridad, una vigilancia adecuada o instrucciones previas relativas a la utilización del aparato.**
- ▲ • **Conviene vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.**
- Utilizar el aparato sólo dentro de casa. Evitar los lugares húmedos.

- No dejar nunca el aparato funcionando sin vigilancia y especialmente en cada primer tostado o cambio de programación.
- No utilizar el aparato para cualquier otro uso, que no sea para el que se ha diseñado.
- No tocar las partes metálicas o calientes del aparato mientras se está utilizando.
- No utilizar ni introducir en el tostador utensilios de metal que pudieran provocar cortocircuitos (cuchara, cuchillo...).
- No añadir al tostador accesorios que no estén recomendados por el fabricante, porque podría ser peligroso.
- Con el fin de evitar las descargas eléctricas, no introduzca el cable eléctrico, la toma de corriente o todo el aparato en agua.

⚠ • No tostar pan que pueda derretirse (con glaseado) o hundirse en el fondo del tostador, esto podría causar daños o riesgo de fuego.

⚠ • No introducir en el aparato rebanadas demasiado gruesas que pudieran atascar el mecanismo del tostador.

- No utilizar el aparato si:
 - este tiene un cable defectuoso,
 - el aparato se ha caído y presenta daños visibles o anomalías de funcionamiento. En cada uno de estos casos, se debe enviar el aparato al servicio técnico autorizado post-venta más cercano con el fin de evitar cualquier peligro. Consultar la garantía.

• Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, el servicio post-venta o una persona de cualificación similar para poder evitar cualquier peligro.

• No dejar el cable colgando o tocando alguna superficie que queme.

• No poner el tostador en superficies calientes, ni demasiado cerca de un horno caliente.

• No cubrir el aparato durante su funcionamiento.

⚠ • Consecuentemente el pan puede quemarse, no utilizar el tostador de pan cerca de o bajo materiales combustibles como cortinas (etantes, muebles...).

• El aparato debe utilizarse bajo vigilancia.

• No poner nunca papel, cartón o plástico dentro, sobre o debajo del aparato.

⚠ • Si algunas partes del aparato llegaran a prenderse fuego, no intente nunca apagarlas con agua. Desenchufe el aparato y apague las llamas con un paño húmedo.

• No intente nunca sacar el pan cuando el ciclo de tostado esté activado.

• No utilizar nunca el tostador como fuente de calor o de secado.

• No utilizar el tostador para cocinar, tostar, calentar o descongelar platos congelados.

• No utilizar el aparato simultáneamente para tostar pan y calentar bollos.

• No utilice el aparato simultáneamente para tostar pan y calentar bollería.

• El soporte metálico está muy caliente. Evite tocarlo. Utilice guantes o una pinza para el pan.

• Para el mantenimiento, no utilice productos abrasivos (decapante a base de sosa, producto de mantenimiento de los metales, lejía etc.), utensilios metálicos, estropajos metálicos ni abrasivos.

• Para los aparatos con acabado metálico: No utilice productos específicos de mantenimiento para metales (acero inoxidable, cobre...), sino un paño suave con un producto limpia cristales.

Este aparato está únicamente diseñado para uso doméstico, cualquier utilización profesional, no apropiada o no conforme al modo de empleo no compromete ni la responsabilidad ni la garantía del fabricante.

GUARDAR CUIDADOSAMENTE ESTOS CONSEJOS



Participe en la conservación del medio ambiente ! !

① Su electrodoméstico contiene materiales recuperables y/o reciclables.

② Entréguelo al final de su vida útil, en un Centro de Recogida Específico o en uno de nuestros Servicios Oficiales Post Venta donde será tratado de forma adecuada.

CARACTERÍSTICAS DEL APARATO

A Pantalla LCD

- A1** Nivel de tostado
- A2** Conteo de tiempo
- A3** DESCONGELACIÓN
- A4** RECALENTAMIENTO
- A5** BAGUETTE/BAGEL

B Botón de regulación de 8 posiciones (1 a 8)

C Tecla DESCONGELACIÓN

D Palanca de mando con función HI-LIFT

E Tecla PARADA

F Tecla BAGUETTE/BAGEL

G Tecla RECALENTAMIENTO

H Gaveta recogemigas móvil

I Accesorio recalentamiento panes pequeños (Según modelo)

ANTES DE LA PRIMERA UTILIZACIÓN

- Saque la tostadora de pan de su embalaje y quite todas las etiquetas autoadhesivas y el material de embalaje - **fig. 1**.
- Límpiela con un paño húmedo - **fig. 2**. Instálela sobre una superficie estable. Nunca la instale debajo de estantes ni cerca de objetos inflamables.
- Desenrolle completamente el cordón de alimentación. Nunca utilice el aparato si el cordón está parcialmente enrollado. Conecte el aparato a la toma de la pared - **fig. 3**.
- Seleccione la posición maxi pulsando en la tecla ▲, sin introducir el pan - **fig. 4**.
- Haga funcionar el aparato vacío 3 veces para eliminar el olor a aparato nuevo - **fig. 5**.

TOSTADO DEL PAN

Consejos prácticos

Los panes pueden tener contenidos de humedad diferentes, el tiempo de tostado y de dorado puede variar de un pan a otro. He aquí algunas recomendaciones de carácter general :

- Un pan ligeramente seco se debe tostar de preferencia a un nivel de tostado inferior.
- Un pan muy fresco o un pan integral se debe tostar a un nivel de mayor intensidad. En caso de panes de superficie irregular, como un panecillo (muffin) inglés, se recomienda un nivel de tostado más elevado.
- Si usted desea tostar un pan que contenga frutas, como los panes de pasas o los bollitos (scones), quite las frutas que pueden desprenderse (las pasas que caen pueden provocar un incendio).
- Cuando usted tueste bagels, córtelos en dos mitades iguales antes de tostarlos.
- Si usted desea tostar una sola rebanada de pan, disminuya el nivel de tostado.
- Conecte el aparato. La tostadora de pan emite 2 bips - **fig. 6**.
- Inserte el pan - **fig. 7**.



NUNCA ABANDONE LA VIGILANCIA DE LA TOSTADORA DE PAN DURANTE LA UTILIZACIÓN.

- Seleccione el nivel de tostado de 1 a 8 pulsando las teclas ▲ o ▼. La posición de tostado seleccionada aparece en la pantalla - **fig. 8**.
- Baje la palanca de mando. Comienza el tostado - **fig. 9**.

Nota: La palanca se mantiene en posición baja solamente cuando el aparato está conectado.

Una vez comenzado el ciclo, el tiempo de tostado restante se presenta en la pantalla en forma de barras.

- El pan y la palanca suben automáticamente cuando termina el ciclo - **fig. 10**.

La pantalla LCD se apaga después de un tiempo determinado si no se utiliza el producto.

FUNCIÓN HI-LIFT

Esta función permite retirar fácilmente las pequeñas rebanadas de pan.

- Mantenga la palanca en posición elevada y retire las pequeñas rebanadas de pan - **fig. 11.**

! NUNCA INSERTE UN OBJETO EN LA TOSTADORA DE PAN, PARTICULARMENTE SI ESTÁ CONECTADA.

FUNCIÓN PARADA/EYECCIÓN

- La tecla «parada/eyección» permite interrumpir el ciclo de tostado en cualquier momento - **fig. 12.**
- El pan y la palanca suben automáticamente. Nunca intente forzar la palanca de mando - **fig. 10.**

FUNCIÓN DE DESCONGELACIÓN

Para tostar pan congelado, utilice la función «descongelación».

- Inserte la rebanadas de pan congelado - **fig. 13.**
- Seleccione el nivel de tostado pulsando las teclas ▲ o ▼ . Pulse la tecla de descongelación , el símbolo  aparece en la pantalla - **fig. 14.**
- Baje la palanca de mando para comenzar el tostado. Con el fin de descongelar su pan antes de tostarlos, se seleccionaría automáticamente un tiempo de tostado más largo que el de las posiciones 1 a 8.

Una vez comenzado el ciclo, el tiempo de tostado restante se presenta en la pantalla en forma de barras - **fig. 15.**

- El pan y la palanca suben automáticamente cuando termina el ciclo - **fig. 16.**

FUNCIÓN BAGUETTE/BAGEL

Para tostar una baguette o un bagel por su parte interna y con el calentador en el exterior, utilice la función baguette.

- Coloque su baguette o su bagel cortado en dos, con la miga orientada hacia el interior, como se ilustra - **fig. 17.**
- Seleccione el nivel de tostado pulsando las teclas ▲ o ▼ .
- Pulse la tecla de baguette , el símbolo  aparece en la pantalla - **fig. 18.**
- Baje la palanca de mando - **fig. 19.**
- Los elementos comienzan a calentarse. La miga de la baguette o del bagel está tostada, mientras que el exterior se ha calentado. Una vez comenzado el ciclo, el tiempo de tostado restante se presenta en la pantalla en forma de barras.
- El pan y la palanca suben automáticamente cuando termina el ciclo - **fig. 20.**

FUNCIÓN RECALENTAMIENTO DE LOS PANES DE VIENA, PANECILLOS Y MEDIASLUNAS (CROISSANTS) (SEGÚN MODELO)

- Instale el accesorio insertándolo en la parte superior de la tostadora - **fig. 23**.
- Coloque los panecillos, mediaslunas (croissants), etc. ... sobre el accesorio - **fig.24**.
- Seleccione el nivel 3 de tostado pulsando las teclas ▲ o ▼ . La posición seleccionada aparece en la pantalla - **fig.25**.
- Baje la palanca de mando, comienza el tostado.
- Cuando se ha terminado el ciclo gire los bollos con un guante de cocina y lance un segundo ciclo después de haber seleccionado el nivel de tostado 3 - **fig.26**.

FUNCIÓN RECALENTAMIENTO DEL PAN

Para recalentar el pan ya tostado sin tostarlo antes, utilice la función recalentamiento.

- Pulse la tecla recalentamiento , el símbolo  aparece en la pantalla (no es necesario seleccionar un nivel de tostado) - **fig. 21**.
- Para recalentar las baguettes o los bagels, pulse los botones recalentamiento  y baguette . Los símbolos  y  aparecen en la pantalla - **fig. 22**.
- Baje la palanca de mando.
El aparato funciona durante un corto tiempo para recalentar su pan, baguette o bagel ya tostado. **Una vez comenzado el ciclo, el tiempo de tostado restante se presenta en la pantalla en forma de barras.**
Cuando la tostadora de pan se detiene, se anula la función seleccionada.
- El pan y la palanca suben automáticamente cuando termina el ciclo - **fig. 16**.

LIMPIEZA

- Desconecte la tostadora de pan de la toma en la pared y déjela enfriarse completamente, alrededor de 10 minutos - **fig. 27**.
- Limpie el exterior con un paño húmedo - **fig. 2**.
- El aparato está provisto de una gaveta recogemigas para facilitar la limpieza. Retírela por completo y limpie las migas - **fig. 28**.
- Vuelva a colocar la gaveta recogemigas después de la limpieza - **fig. 28**.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

PRECAUÇÕES IMPORTANTES:

- Este aparelho não foi concebido para funcionar com um temporizador externo ou com um sistema de comando à distância separado.
- ▲ • **Para sua segurança, o aparelho encontra-se em conformidade com as normas e regulamentações aplicáveis (Directivas de Baixa Tensão, compatibilidade Electromagnética, materiais em contacto com alimentos, ambiente...)**
- ▲ • **Em conformidade com o parecer da CSC de 2/12/04, este produto está equipado com um sistema mecânico que permite dessolidarizar o sistema de ejeção do pão do elemento de corte da alimentação eléctrica.**
- Certifique-se que a tensão de rede corresponde adequadamente à tensão indicada no aparelho (corrente alterna apenas).
- Tendo em conta a diversidade das normas em vigor, caso o aparelho seja utilizado num país diferente daquele onde foi adquirido, solicite a sua inspecção junto de um Serviço de Assistência Técnica autorizado (consultar lista em anexo).
- Certifique-se que a instalação eléctrica se encontra em conformidade com as normas em vigor e que é suficiente para alimentar um aparelho desta potência.
- Ligue sempre o aparelho a uma tomada com ligação à terra.
- Utilize apenas uma extensão em bom estado, com uma tomada com ligação à terra, e com um fio condutor com uma secção pelo menos idêntica ao fio fornecido com o produto.

PREVENÇÃO DE ACIDENTES DOMÉSTICOS

Aquando da utilização de aparelhos eléctricos, é necessário respeitar um determinado número de regras elementares, sobretudo as seguintes:

A FAZER:

- Leia na íntegra o manual de instruções e siga com atenção as instruções.
- O aparelho deverá sempre estar na posição vertical, nunca deitado, inclinado ou virado ao contrário.
- Antes de cada utilização, certifique-se que a gaveta de recolha de migalhas se encontra perfeitamente colocada.
- ▲ • **Retire com frequência as migalhas do fundo do aparelho ou da gaveta de recolha de migalhas.**
- A alavanca do mecanismo de elevação de torradas tem de estar na posição alta sempre que ligar ou desligar o aparelho.
- Desligue o aparelho se não estiver a funcionar correctamente.
- Desligue o aparelho sempre que não estiver a utilizá-lo e antes de proceder à sua limpeza. Deixe-o arrefecer para o limpar ou antes de o arrumar.
- No final do ciclo, se as fatias de pão continuarem presas entre as grelhas, desligue e aguarde até que o aparelho arrefeça antes de retirar o pão.
- Utilize uma bancada estável, ao abrigo dos salpicos de água e, em caso algum, num nicho de cozinha encastrada.

A NÃO FAZER:

- Não guarde o cabo de alimentação ou a tomada no aparelho entre as grelhas.
- Não desligue o aparelho puxando pelo cabo de alimentação.
- Não desloque nem transporte o aparelho durante a sua utilização.
- ▲ • **Este aparelho não foi concebido para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais se encontram reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência ou conhecimento, a não ser que tenham sido devidamente acompanhadas e instruídas sobre a correcta utilização do aparelho, pela pessoa responsável pela sua segurança.**
- ▲ • **É importante vigiar as crianças por forma a garantir que as mesmas não brinquem com o aparelho.**

- Utilize o aparelho apenas no interior de casa. Evite os locais húmidos.
- Nunca deixe o aparelho a funcionar sem vigilância e, mais especificamente, quando for utilizado para torrar pão pela primeira vez ou no caso de alteração das definições de tostagem.
- Não utilize o aparelho para qualquer outro uso que não aquele para o qual foi concebido.
- Não toque nas partes metálicas ou quentes do aparelho no decorrer da sua utilização.
- Não acrescente à torradeira acessórios que não sejam recomendados pelo fabricante para evitar qualquer situação de perigo.

▲ • Não torre pães susceptíveis de derreterem (com cobertura) ou de verterem líquido na torradeira; por forma a não danificar o aparelho e evitar qualquer situação de perigo.

▲ • Não introduza no aparelho fatias de pão demasiado grossas susceptíveis de bloquear o mecanismo da torradeira.

- Não utilize o aparelho se:

- o cabo de alimentação se encontrar de alguma forma danificado,
- o aparelho tiver caído e apresentar danos visíveis ou anomalias de funcionamento. Em qualquer um destes casos, o aparelho deve ser enviado para o Serviço de Assistência Técnica autorizado, por forma a evitar qualquer situação de perigo. Consulte a garantia.

- Se o cabo de alimentação se encontrar de alguma forma danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo Serviço de Assistência Técnica autorizado ou por pessoas de qualificação semelhante, por forma a evitar qualquer situação de perigo para o utilizador.

- Não coloque a torradeira sobre superfícies quentes nem demasiado perto de um forno quente.

- Não tape o aparelho durante o seu funcionamento.

▲ • O pão pode queimar, por conseguinte, não utilize a torradeira perto ou por baixo de materiais combustíveis tais como cortinas (prateleiras, móveis...).

- O aparelho tem de ser utilizado sob vigilância.

- Nunca coloque papel, cartão ou plástico no interior, sobre ou por baixo do aparelho.

▲ • Caso comecem a arder algumas partes do produto, nunca tente apagá-las com água. Desligue o aparelho e extinga as chamas com um pano húmido.

- Nunca tente retirar o pão enquanto o ciclo de tostagem estiver accionado.

- Não utilize a torradeira como fonte de calor ou de secagem.

- Não utilize a torradeira para cozer, grelhar, reaquecer ou descongelar pratos congelados.

- Não utilize o aparelho simultaneamente para torrar pão e reaquecer croissants, brioches, etc (Consoante os modelos).

- Não utilize o aparelho simultaneamente para torrar pão e para aquecer artigos de confeitaria (Consoante os modelos).

- O suporte metálico está extremamente quente. Evite tocar-lhe. Utilize luvas ou uma pinça para pão (Consoante os modelos).

- Para a manutenção, não utilize produtos de limpeza agressivos (decapante à base de soda, produto de manutenção dos metais, lixívia, etc.), utensílios em metal, esfregão ou tampão abrasivo.

- Para os aparelhos com decoração metálica: Não utilize produtos de manutenção específicos para metais (inox, cobre...), mas um pano suave com um produto de limpeza para vidros.

Este aparelho foi concebido apenas para uma utilização doméstica. Qualquer utilização profissional, não adequada ou não conforme ao manual de instruções, liberta o fabricante de qualquer responsabilidade e anula a garantia.



GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES PARA FUTURAS UTILIZAÇÕES

Protecção do ambiente em primeiro lugar!

- ① O seu produto contém materiais que podem ser recuperados ou reciclados.

- ➔ Entregue-o num ponto de recolha para possibilitar o seu tratamento.

CARACTERÍSTICAS DO APARELHO

A Écran LCD

- A1** Nível de tostagem
- A2** Contador tempo decrescente
- A3** DESCONGELAÇÃO
- A4** REAQUECIMENTO
- A5** BAGUETTE/BAGEL

B Botão de regulação 8 posições (1 a 8)

C Botão DESCONGELAÇÃO

D Alavanca de comando com função HI-LIFT

E Botão STOP

F Botão BAGUETTE/BAGEL

G Botão REAQUECIMENTO

H Gaveta de recolha de migalhas amovível

I Acessório para aquecer pãezinhos (Consoante os modelos)

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Desembale o aparelho e retire todos os autocolantes e o material de embalagem - **fig. 1**.
- Limpe-o com um pano húmido - **fig. 2**. Coloque-o sobre uma superfície estável. Nunca o coloque debaixo de prateleiras nem perto de objectos inflamáveis.
- Desenrole totalmente o cabo de alimentação. Nunca utilize o aparelho com o cabo parcialmente enrolado. Ligue a ficha do aparelho na tomada eléctrica - **fig. 3**.
- Seleccione a posição máxi pressionando o botão ▲, sem colocar o pão - **fig. 4**.
- Coloque o aparelho a funcionar totalmente vazio 3 vezes, de modo a eliminar o "cheiro a novo" - **fig. 5**.

TOSTAGEM DE PÃO

Conselhos práticos

Como os pães podem apresentar teores de humidade diferentes, o tempo e grau de tostagem pretendidos podem variar com o tipo de pão. Apresentamos a seguir algumas recomendações de ordem geral:

- Um pão ligeiramente seco deve ser tostado preferencialmente a um nível de tostagem inferior.
- Um pão muito fresco ou um pão integral deve ser tostado a um nível mais intenso. No caso de pães de superfície irregular, como os muffins ingleses, recomenda-se um nível de tostagem mais elevado.
- Se tostar um pão que contenha frutos, como é o caso dos pães com passas ou os scones, retire os frutos pois eles podem cair (e provocar um incêndio).
- Quando torrar baguetes/bagels, corte-os em duas metades idênticas antes de os tostar.
- Se tostar uma única fatia de pão, diminua o nível de tostagem.
- Ligue o aparelho. A torradeira emite 2 sinais sonoros (bip) - **fig. 6**.
- Introduza o pão - **fig. 7**.



NUNCA DEIXE A TORRADEIRA A FUNCIONAR SEM VIGILÂNCIA

- Seleccione o nível de tostagem de 1 a 8 pressionando as teclas ▲ ou ▼. A posição tostagem seleccionada aparece no ecrã - **fig. 8**.
- Baixe a alavanca de comando. A tostagem começa - **fig. 9**.

Nota : A alavanca só fica bloqueada na posição baixa quando o aparelho se encontra ligado.

Uma vez desencadeado o ciclo, o tempo de tostagem restante é visualizado sob a forma de barras no ecrã.

- O pão e a alavanca sobem automaticamente depois do ciclo estar concluído - **fig. 10**. O ecrã LCD desliga-se após alguns segundos quando o aparelho deixa de ser utilizado.

FUNÇÃO HI-LIFT (elevação extra)

Esta função permite pegar com mais facilidade nas fatias de pão pequenas.

- Mantenha a alavanca em posição elevada e retire as fatias de pão pequenas - **fig. 11.**

! NUNCA INSIRA UM OBJECTO NA TORRADEIRA, ESPECIALMENTE SE ELA ESTIVER LIGADA.

FUNÇÃO STOP/EJECT

- O botão « stop/eject » permite interromper o ciclo de tostagem em curso - **fig. 12.**
- O pão e a alavanca sobem automaticamente. Nunca tente forçar a alavanca de comando - **fig. 10.**

FUNÇÃO DESCONGELAÇÃO

Para tostar pão congelado, utilize a função «descongelção».

- Introduza as fatias de pão congelado - **fig. 13.**
- Selecciono o nível de tostagem pressionando os botões ▲ ou ▼ . Pressione o botão descongelção , o símbolo  aparece no ecrã - **fig. 14.**
- Baixe a alavanca de comando para começar a tostagem. Um tempo de tostagem mais longo que o das posições 1 a 8 será automaticamente seleccionado a fim de descongelar o pão antes de o torrar. **Uma vez desencadeado o ciclo, o tempo de tostagem que falta decorrer é visualizado sob a forma de barras no ecrã - fig. 15.**
- O pão e a alavanca sobem automaticamente depois do ciclo estar concluído - **fig. 16.**

FUNÇÃO BAGUETTE/BAGEL

Para tostar uma baguette ou um bagel no interior e aquecê-lo no exterior, utilize a função baguette.

- Coloque a baguette ou o bagel cortado ao meio, com o miolo orientado para dentro, tal como ilustrado - **fig. 17.**
- Selecciono o nível de tostagem pretendido pressionando os botões ▲ ou ▼ .
- Pressione o botão baguette , o símbolo  aparece no ecrã - **fig. 18.**
- Baixe a alavanca de comando - **fig. 19.**
- Os elementos começam a aquecer. O miolo da baguette ou do bagel fica tostado enquanto que o exterior fica aquecido. **Uma vez desencadeado o ciclo, o tempo de tostagem que falta decorrer é visualizado sob a forma de barras no ecrã.**
- O pão e a alavanca sobem automaticamente depois do ciclo estar concluído - **fig. 20.**

FUNÇÕES REAQUECIMENTO DE DOCES. PÃEZINHOS E CROISSANTS (CONSOANTE OS MODELOS)

- Instale o acessório inserindo-o no tecto da torradeira - **fig. 23.**
- Disponha os pãezinhos, croissant, etc... sobre o acessório - **fig.24.**
- Seleccione o nível de tostagem 3 pressionando os botões ▲ ou ▼ . A posição seleccionada aparece no ecrã - **fig.25.**
- Baixe a alavanca de comando, o reaquecimento começa.
- Quando o ciclo tiver terminado, vire os bolos secos do outro lado servindo-se para o efeito de uma luva isolante e lance um novo ciclo depois de ter seleccionado o nível de tostagem 3 - **fig.26.**

FUNÇÃO REAQUECIMENTO DO PÃO

Para reaquecer pão já tostado sem tostagem adicional, utilize a função reaquecimento.

- Pressione o botão reaquecimento , o símbolo  aparece no ecrã (não é necessário seleccionar o nível de tostagem pretendido) - **fig. 21.**
- Para reaquecer baguettes ou bagels, pressione os botões reaquecimento  e baguette  . Os símbolos  e  aparecem no ecrã - **fig. 22.**
- Baixe a alavanca de comando.
O aparelho funciona durante um curto prazo, para reaquecer o pão, baguette ou bagel já tostado.
Uma vez desencadeado o ciclo, o tempo de tostagem que falta decorrer é visualizado sob a forma de barras no ecrã.
Quando a torradeira pára, a função seleccionada é anulada.
- O pão e a alavanca sobem automaticamente depois do ciclo estar concluído - **fig. 16.**

LIMPEZA

- Retire a ficha da tomada e deixe a torradeira arrefecer completamente, cerca de 10 minutos - **fig. 27.**
- Limpe o exterior com um pano húmido - **fig. 2.**
- O aparelho está equipado com uma gaveta de recolha de migalhas para facilitar a limpeza. Retire-a completamente e limpe as migalhas - **fig. 28.**
- Volte a colocar a gaveta de recolha de migalhas - **fig. 28.**

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ:

- Η συγκεκριμένη συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί ώστε να τίθεται σε λειτουργία μέσω εξωτερικού χρονοδιακόπτη ή ξεχωριστού τηλεχειριστηρίου.
- ▲ • **Για την ασφάλειά σας, η παρούσα συσκευή έχει κατασκευαστεί σύμφωνα με τα εφαρμοστέα πρότυπα και κανονισμούς (Οδηγίες για Χαμηλή Τάση, Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα, υλικά σε επαφή με τρόφιμα, περιβάλλον...)**
- ▲ • **Σύμφωνα με την απόφαση της CSC (Επιτροπή για την Προστασία των Καταναλωτών) με ημερομηνία 2/12/04, το συγκεκριμένο προϊόν είναι εξοπλισμένο με μηχανισμό ο οποίος σταματά την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος μόλις τελειώσει το ψήσιμο του ψωμιού.**
- Βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου αντιστοιχεί πράγματι σε αυτήν που υποδεικνύεται πάνω στη συσκευή (μόνο εναλλασσόμενο ρεύμα).
- Δεδομένης της διαφοροποίησης των εφαρμοζόμενων προτύπων, αν η συσκευή χρησιμοποιείται σε χώρα διαφορετική από αυτήν στην οποία αγοράστηκε, δώστε την για έλεγχο σε ένα εξουσιοδοτημένο κατάστημα υπηρεσιών (βλέπε το συνημμένο κατάλογο).
- Βεβαιωθείτε ότι η ηλεκτρική εγκατάσταση είναι σύμφωνη με τις ισχύουσες προδιαγραφές και επαρκής για την τροφοδότηση μιας συσκευής αυτής της ισχύος.
- Συνδέετε πάντα τη συσκευή με μια γειωμένη πρίζα.
- Χρησιμοποιείτε μπαλαντζέρα σε καλή κατάσταση, με γειωμένη πρίζα, και με αγωγίμο καλώδιο διατομής τουλάχιστον ίσης με το καλώδιο που παρέχεται μαζί με το προϊόν.

Πρόληψη οικιακών ατυχημάτων

Κατά τη χρήση ηλεκτρικών συσκευών, πρέπει να τηρούνται ορισμένοι στοιχειώδεις κανόνες και ιδιαιτερώς οι ακόλουθοι:

ΤΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΚΑΝΕΤΕ:

- Διαβάστε όλες τις οδηγίες χρήσης και ακολουθήστε τις προσεκτικά.
- Η συσκευή πρέπει να είναι αποκλειστικά σε όρθια θέση, ποτέ πλαγιασμένη, κεκλιμένη ή ανάποδα.
- Πριν από κάθε χρήση, βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος για τα ψίχουλα είναι στη θέση του.
- ▲ • **Αφαιρείτε τακτικά τα ψίχουλα από τον ψιχουλοσυλλέκτη.**
- Ο μοχλός για έλεγχο ψωμιού πρέπει να είναι στην επάνω θέση όταν συνδέετε ή αποσυνδέετε τη συσκευή σας.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή αν παρουσιαστεί ανωμαλία στη λειτουργία.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή όταν δε χρησιμοποιείται και πριν την καθαρίσετε.
- Στο τέλος του κύκλου λειτουργίας, αν οι φέτες ψωμιού έχουν σφηνώσει ανάμεσα στις σχάρες, βγάλτε τη συσκευή από την πρίζα, και περιμένετε να κρυώσει πριν αφαιρέσετε το ψωμί.
- Χρησιμοποιείτε σταθερό πάγκο εργασίας μακριά από το νερό και τα πιτσιλίσματα και σε καμία περίπτωση σε εσοχή εντοιχισμένης κουζίνας.

ΤΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΠΟΦΕΥΓΕΤΕ:

- Μην τακτοποιείτε το καλώδιο ή την πρίζα μέσα στη συσκευή ανάμεσα στις σχάρες.
- Μην αποσυνδέετε τη συσκευή τραβώντας το καλώδιο.
- Μη μεταφέρετε ή μη μετακινείτε τη συσκευή κατά τη χρήση.
- ▲ • **Η παρούσα συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) των οποίων οι σωματικές, αισθητήριες ή πνευματικές ικανότητές τους είναι μειωμένες, ή άτομα που στερούνται εμπειρίας ή γνώσης, χωρίς την επίβλεψη ενός ατόμου, το οποίο θα είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους, καθώς και την τήρηση των οδηγιών που αφορούν στη χρήση της συσκευής.**
- ▲ • **Είναι υποχρεωτική η επίβλεψη των παιδιών ώστε να διασφαλιστεί ότι δεν θα χρησιμοποιήσουν τη συσκευή ως παιχνίδι.**
- Να μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή παρά μόνο μέσα στο σπίτι. Αποφύγετε τους χώρους με υγρασία.

- Μην αφήνετε ποτέ τη συσκευή να λειτουργεί χωρίς επίβλεψη και ιδιαίτερα κάθε φορά που ψήνετε για πρώτη φορά ή αλλάζετε τις ρυθμίσεις.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για άλλη χρήση πέραν αυτής για την οποία έχει σχεδιαστεί.
- Μην αγγίζετε τα μεταλλικά ή ζεστά τμήματα της συσκευής ενώ τη χρησιμοποιείτε, χρησιμοποιείτε τις λαβές και τα κουμπιά.
- Μην προσθέτετε στη φρυγανιέρα εξαρτήματα που δε συστήνει ο κατασκευαστής γιατί μπορεί αυτό να είναι επικίνδυνο.

▲ • Μην ψήνετε ψωμιά που μπορεί να λιώσουν (με γλάσο) ή να στάξουν στην τοστιέρα, αυτό θα μπορούσε να προκαλέσει ζημιές ή κίνδυνο φωτιάς.

▲ • Μην βάζετε στη συσκευή πολύ χοντρές φέτες ψωμιού που μπορεί να φρακάρουν το μηχανισμό της φρυγανιέρας.

- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν :

- έχει ελαττωματικό καλώδιο,
- η συσκευή έχει πέσει και παρουσιάζει ορατές βλάβες ή ανωμαλίες στη λειτουργία. Σε κάθε μία από αυτές τις περιπτώσεις, η συσκευή πρέπει να αποσταλεί στο πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο κατάστημα τεχνικής εξυπηρέτησης, για την αποφυγή κάθε κινδύνου. Συμβουλευτείτε την εγγύηση.

- Εάν το καλώδιο ρεύματος έχει φθαρεί, πρέπει να αντικατασταθεί από την κατασκευάστρια εταιρεία, το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις μετά την πώληση της κατασκευάστριας εταιρείας ή έναν εξειδικευμένο τεχνικό για να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος ατυχήματος.

- Μην τοποθετείτε τη φρυγανιέρα πάνω σε οποιαδήποτε ζεστή επιφάνεια, ούτε πολύ κοντά σε ζεστό φούρνο.

- Μην σκεπάζετε τη συσκευή όσο αυτή λειτουργεί.

▲ • Το ψωμί μπορεί να αρχίσει να καίει, για αυτό μη χρησιμοποιείτε τη φρυγανιέρα υπό καυστικά υλικά όπως κουρτίνες (ράφια, έπιπλα...) ή κοντά τους.

- Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται υπό επίβλεψη.

- Μην τοποθετείτε ποτέ χαρτί, χαρτόνι ή πλαστικό μέσα, πάνω ή κάτω από τη συσκευή.

▲ • Αν συμβεί ανάφλεξη σε ορισμένα τμήματα του προϊόντος, μην επιχειρήσετε ποτέ να τα σβήσετε με νερό. Αποσυνδέστε τη συσκευή και σβήστε τις φλόγες με ένα υγρό πανί.

- Μην επιχειρήσετε ποτέ να βγάλετε το ψωμί όταν ο κύκλος ψησίματος έχει ξεκινήσει.

- Μη χρησιμοποιείτε τη φρυγανιέρα ως πηγή θερμότητας ή στεγνώματος.

- Μη χρησιμοποιείτε τη φρυγανιέρα για να ψήσετε, να ζεστάνετε ή να ξεπαγώσετε παγωμένα φαγητά.

- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή ταυτόχρονα για ψήσιμο ψωμιού και ζέσταμα αρτοποιημάτων.

- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή ταυτόχρονα για ψήσιμο ψωμιού και ζέσταμα κρουασάν. Ανάλογα με το μοντέλο.

- Η μεταλλική βάση είναι πολύ καυτή. Αποφύγετε να την αγγίξετε. Χρησιμοποιήστε γάντια ή μια λαβίδα ψωμιού. Ανάλογα με το μοντέλο.

- Για τη συντήρηση, μη χρησιμοποιείτε ούτε καυστικά προϊόντα (διαλύματα με βάση τη σόδα, προϊόντα συντήρησης μετάλλων, χλωρίνη κ.λ.π.), ούτε μεταλλικά εργαλεία, ούτε σύρμα κατσαρόλας, ούτε άλλα σκληρά συνθετικά σφουγγάρια.

- Για τις συσκευές με μεταλλική διακόσμηση:

- Μη χρησιμοποιείτε ειδικά προϊόντα για συντήρηση μετάλλων (ατσάλι, χαλκό ...), αλλά
- ένα απαλό ύφασμα με ένα προϊόν καθαρισμού για τζάμια.

Η συσκευή αυτή σχεδιάστηκε μόνο για οικιακή χρήση. Σε περίπτωση επαγγελματικής χρήσης, ακατάλληλης χρήσης ή χρήσης που δεν είναι σύμφωνη με τις οδηγίες χρήσης, η εγγύηση ακυρώνεται και ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη.

ΦΥΛΑΣΣΕΤΕ ΕΠΙΜΕΛΩΣ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ



Ας συμβαλλουμε κι εμείς στην προστασία του περιβάλλοντος !

- ① Η συσκευή σας περιέχει πολλά αξιοποιήσιμα ή ανακυκλώσιμα υλικά.

- ② Παραδώστε την παλιά συσκευή σας σε κέντρο διαλογής ή ελλείψει τέτοιου κέντρου σε εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις το οποίο θα αναλάβει την επεξεργασία της.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

A LCD οθόνη

- A1 Βαθμός ψησίματος
- A2 Αντίστροφη μέτρηση του χρόνου
- A3 ΑΠΟΨΥΞΗ
- A4 ΞΑΝΑΖΕΣΤΑΜΑ
- A5 ΜΠΑΓΚΕΤΑ/BAGEL

B Πλήκτρο ρύθμισης 8 θέσεων (1 έως 8)

- C Πλήκτρο ΑΠΟΨΥΞΗ
- D Χειριστικός μοχλός με λειτουργία HI-LIFT
- E Πλήκτρο STOP
- F Πλήκτρο ΜΠΑΓΚΕΤΑ /BAGEL
- G Πλήκτρο ΞΑΝΑΖΕΣΤΑΜΑ
- H Αποσπώμενος ψιχουλοσυλλέκτης
- I Αξεσουάρ για να ζεσταίνετε μικρά ψωμάκια

ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Αφαιρέστε την φρυγανιέρα από το κάλυμμα και αφαιρέστε τις ετικέτες και το υλικό τυλίγματος - **fig. 1**.
- Καθαρίστε τη συσκευή με υγρό πανί - **fig. 2**. Τοποθετήστε την σε σταθερή επιφάνεια. Ποτέ μη τοποθετείτε τη συσκευή υπό εταζέρες, ούτε κοντά σε εύφλεκτα υλικά.
- Ξετυλίξτε ολόκληρο το καλώδιο. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν δεν έχετε ξετυλίξει το καλώδιο. Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα του τοίχου - **fig. 3**.
- Πιέζοντας το πλήκτρο ▲, θα επιλέξετε τη μέγιστη θέση ψησίματος: μη βάλετε ακόμα μέσα στη φρυγανιέρα ψωμί - **fig. 4**.
- Αφήστε τη συσκευή να λειτουργήσει άδεια για 3 φορές για να μειωθεί η μυρωδιά της πρώτης χρήσης. - **fig. 5**.

ΨΗΣΙΜΟ ΤΟΥ ΨΩΜΙΟΥ

Πρακτικές συμβουλές

Τα ψωμιά μπορούν να έχουν διαφορετική ποσότητα νερού, γι' αυτό ο χρόνος του ψησίματος και ο βαθμός ψησίματος μπορούν να αλλάζουν. Γενικές συστάσεις:

- Το ελαφρά μπαγιάτικο ψωμί πρέπει να ψηθεί στον χαμηλό βαθμό.
- Το πάρα πολύ φρέσκο ψωμί ή το ψωμί ολικής αλέσεως πρέπει να ψήνεται σε υψηλότερο βαθμό. Εάν κάποια αρτοποιήματα δεν έχουν ομαλή επιφάνεια, π.χ. το αγγλικό muffin, σας συστήνουμε υψηλότερο βαθμό ψησίματος.
- Αν ψήνετε κάτι που περιέχει φρούτα, π.χ. ψωμί ή κέικ με σταφίδες αφαιρέστε τα φρούτα, τα οποία θα μπορούσαν να διαχωριστούν (οι σταφίδες, οι οποίες πέφτουν, θα μπορούσαν να προκαλέσουν πυρκαγιά).
- Πριν το ψήσιμο κόψτε τις μπαγκέτες στη μέση.
- Εφόσον ψήνετε μόνον μία φέτα ψωμιού, αφαιρέστε έναν βαθμό ψησίματος.
- Συνδέστε τη συσκευή. Η φρυγανιέρα θα κάνει 2 'μπιπ' - **fig. 6**.
- Βάλτε το ψωμί - **fig. 7**.



ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΗ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΒΛΕΨΗ.

- Πιέζοντας τα πλήκτρα ▲ ή ▼. θα επιλέξετε τον βαθμό ψησίματος από το 1 έως το 8. Ο επιλεγμένος βαθμός του ψησίματος θα απεικονιστεί στην οθόνη - **fig. 8**.

- Κατεβάστε τον χειριστικό μοχλό. Το ψήσιμο ξεκινάει - **fig. 9**.

Παρατήρηση: Ο μοχλός θα παραμείνει στην κάτω θέση μόνον, όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη. Μόλις ξεκινήσει το υπόλοιπο χρόνου ψησίματος θα φαίνεται στην οθόνη με μπάρες.

- Μόλις τελειώσει ο κύκλος, το ψωμί και ο μοχλός θα σηκωθούν αυτόματα - **fig. 10.**

Εφόσον η συσκευή δε χρησιμοποιείται, η LCD οθόνη μετά από ορισμένο χρονικό διάστημα θα σβήσει.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ HI-LIFT

Η λειτουργία αυτή χρησιμεύει για το εύκολο βγάλσιμο των μικρών φετών ψωμιού.

- Κρατήστε το μοχλό στην άνω θέση και βγάλτε τις μικρές φέτες ψωμιού - **fig. 11.**

ΠΟΤΕ ΜΗ ΒΑΖΕΤΕ ΣΤΗ ΦΡΥΓΑΝΙΕΡΑ ΚΑΝΕΝΑ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ, ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ, ΟΤΑΝ ΕΙΝΑΙ ΣΥΝΔΕΜΕΝΗ

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ STOP/EJECT

- Το πλήκτρο "stop/eject" σας δίνει τη δυνατότητα οποτεδήποτε να διακόψετε τον κύκλο ψησίματος - **fig. 12.**
- Το ψωμί και ο μοχλός αυτόματα θα υψωθούν. Ποτέ μη χειρίζεστε το μοχλό με δύναμη - **fig. 10.**

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΠΟΨΥΞΗ

Για το ψήσιμο του καταψυγμένου ψωμιού χρησιμοποιείτε τη λειτουργία «απόψυξη».

- Τοποθετήστε τις φέτες του καταψυγμένου ψωμιού - **fig. 13.**
- Πιέζοντας τα πλήκτρα ▲ ή ▼ θα επιλέξετε τον βαθμό ψησίματος. Πιέστε το πλήκτρο απόψυξη , στην οθόνη θα απεικονιστεί το σύμβολο  - **fig. 14.**
- Βάλτε κάτω τον χειριστικό μοχλό, να ξεκινήσει ο κύκλος ψησίματος. Αυτόματα θα ρυθμιστεί μακρύτερος χρόνος ψησίματος, από αυτόν που αντιστοιχεί στις θέσεις 1 έως 8, για να μπορέσει το ψωμί πριν το ψήσιμο να αποψυχτεί.

Μόλις θα ξεκινήσει ο κύκλος, το υπόλοιπο χρόνου ψησίματος θα φαίνεται στην οθόνη με μπάρες - fig. 15.

- Μόλις τελειώσει ο κύκλος, το ψωμί και ο μοχλός θα σηκωθούν αυτόματα - **fig. 16.**

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΠΑΓΚΕΤΑ/BAGEL

Για να καλοψηθεί η μπαγκέτα ή το bagel χρησιμοποιείτε τη λειτουργία μπαγκέτα.

- Τοποθετήστε τη μπαγκέτα ή το bagel κομμένα σε δυο μισά με το εσωτερικό μέρος κατά μέσα σύμφωνα με την εικόνα - **fig. 17.**
- Πιέζοντας τα πλήκτρα ▲ ή ▼ θα επιλέξετε τον βαθμό ψησίματος.
- Πιέστε το πλήκτρο μπαγκέτα , στην οθόνη θα απεικονιστεί το σύμβολο  - **fig. 18.**
- Βάλτε κάτω τον χειριστικό μοχλό - **fig. 19.**
- Τα αρτοποιήματα αρχίζουν να ψήνονται. Το εσωτερικό μέρος της μπαγκέτας ή του bagel είναι ψημένο, ενώ το εξωτερικό μέρος είναι ζεστό. **Μόλις θα ξεκινήσει ο κύκλος, το υπόλοιπο χρόνου ψησίματος θα φαίνεται στην οθόνη με μπάρες.**
- Μόλις τελειώσει ο κύκλος, το ψωμί και ο μοχλός θα σηκωθούν αυτόματα - **fig. 20.**

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΞΑΝΑΖΕΣΤΑΜΑ ΓΙΑ ΚΡΟΥΑΣΑΝ ΚΑΙ ΨΩΜΑΚΙΑ (ΑΝΑΛΑ ΜΕ ΤΟ ΜΟΝΤΕΛΟ)

- Τοποθετήστε τα αξεσουάρ στο άνω μέρος του toaster - **fig. 23.**
- Τοποθετήστε σ' αυτά τα ψωμάκια, croissant κτλ - **fig.24.**
- Πιέζοντας 3 τα πλήκτρα ▲ ή ▼ . θα επιλέξετε τον βαθμό ψησίματος. Ο επιλεγμένος βαθμός θα απεικονιστεί στην οθόνη - **fig.25.**
- Πιέζοντας τον μοχλό κάτω θα ξεκινήσει η λειτουργία Ξαναζέσταμα.
- Μετά του τέλους του κύκλου αναποδογυρίστε τα γλυκά αρτοπαρασκευάσματα, χρησιμοποιώντας τα γάντια κουζίνας, ρυθμίστε το βαθμό του gril στο 3 και ξανά εκκινήστε το δεύτερο κύκλο. - **fig.26.**

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΞΑΝΑΖΕΣΤΑΜΑ ΤΟΥ ΨΩΜΙΟΥ

Αν επιθυμείτε να ζεστάνετε ήδη φρυγανισμένο ψωμί, επιλέξτε τη λειτουργία Ξαναζέσταμα.

- Πιέστε το πλήκτρο Ξαναζέσταμα  , στην οθόνη θα απεικονιστεί το σύμβολο  (δεν είναι αναγκαία η επιλογή του βαθμού ψησίματος) - **fig. 21.**
- Πιέζοντας τα πλήκτρα Ξαναζέσταμα  και μπαγκέτα  θα Ξαναζεστάνετε τις μπαγκέτες ή τα bagel. Στην οθόνη θα απεικονιστούν τα σύμβολα  και  - **fig. 22.**
- Βάλτε κάτω τον χειριστικό μοχλό.
Η συσκευή μέσα σε μικρό χρονικό διάστημα θα Ξαναζεστάνει το ψωμί, τη μπαγκέτα ή το bagel, τα οποία ήταν ήδη ψημένα. **Μόλις θα ξεκινήσει ο κύκλος, το υπόλοιπο χρόνου ψησίματος θα φαίνεται στην οθόνη με μπάρες.**
Μόλις η φρυγανιέρα σταματήσει να λειτουργεί, η επιλεγμένη λειτουργία θα ακυρωθεί.
- Μόλις τελειώσει ο κύκλος, το ψωμί και ο μοχλός θα σηκωθούν αυτόματα - **fig. 16.**

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

- Αποσυνδέστε τη φρυγανιέρα από την πρίζα και αφήστε την εκτός λειτουργίας για, περίπου 10 λεπτά - **fig. 27.**
- Καθαρίστε το εξωτερικό μέρος με υγρό πανί - **fig. 2.**
- Η συσκευή έχει ψιχουλοσυλλέκτη ο οποίος σας διευκολύνει τον καθαρισμό. Αφαιρέστε τον εντελώς και καθαρίστε τα ψίχουλα - **fig. 28.**
- Μετά το καθάρισμα βάλτε τον στη θέση του - **fig. 28.**

notes